

# SC-16

## User manual



DENVER<sup>®</sup>  
denver-electronics.com

## Introduction

Thank you for purchasing this product. Use this 2.4G wireless digital video baby monitor kit ,you can see the video and hear your baby from the camera .

## Caution

In order to prevent improper operation of DC Converter, Please read user manual carefully.  
Caution

For you safety, please use only the DC converter provided. (The manufacturer will not responsible for any losses caused by DC converter not provided by the manufacturer).!! Important !! Please only use the socket match with DC converter. Use of improper socket may cause electrical and fire damager.

## Safety Notice

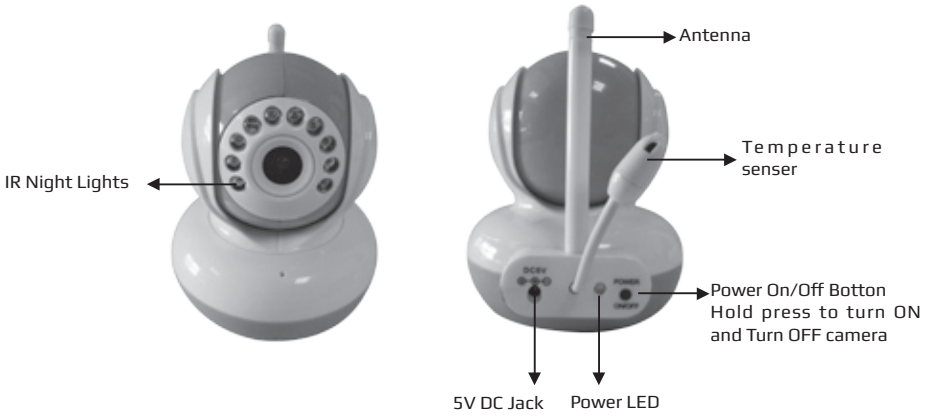
- Do not use damaged Charger
- Do not use battery over the specified time period
- First use or the battery has not been for past several months; please recharge the battery before use
- In order to protect your battery, please fully charge your battery before you use. The battery must be fully discharge it before you charge it again
- Over charge and over discharge will shorten the life of battery. If the usage period of fully charged battery is shorten than new battery, you need to change your battery
- Battery is consumable item, its life will be shorten from the time it is being used
- Don't touches the DC converter with conductors e.g. rings etc

## Main Features:

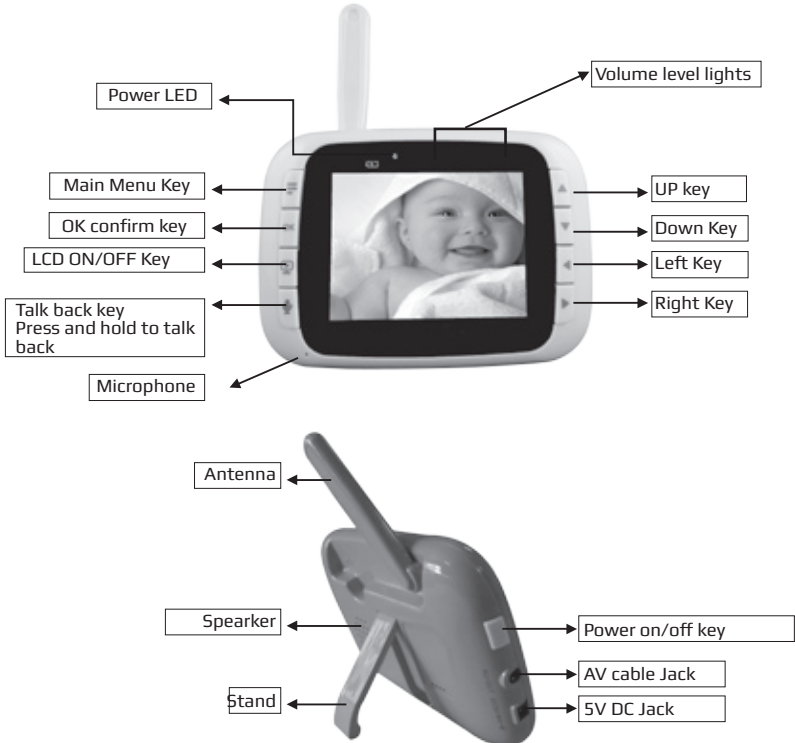
- \* 100% digital baby monitor kit
- \* Interference-free
- \* 4 Channels,support 4 cameras for one monitor
- \* Portable parent unit
- \* Video to see your baby with 3.5" LCD color screen
- \* Infrared night vision
- \* High sensitivity microphone
- \* 2-way communication
- \* VOX function
- \* Rechargeable battery for camera and monitor
- \* Baby Room 'sTemperature display on the LCD
- \* The monitor can remote control the baby camera
- \* TV Out Function

**Main Parts**

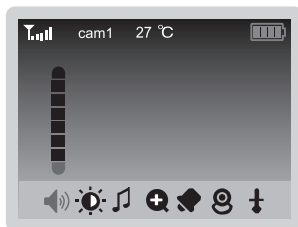
2.4Ghz wireless digital baby camera



2.4Ghz wireless digital Color video baby monitor



## Getting Started

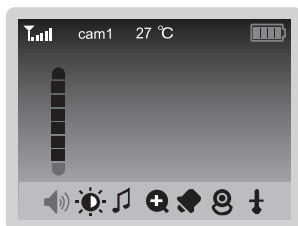


Press "**POWER**" button on the wireless camera and the LCD monitor after the adapter connect to the camera and the monitor.

**Signal strength/Cameras/Temperature/Battery** Status will show on the LCD monitor .  
Meanwhile, the monitor can receive the video from the camera.

If not, NO SINGAL will show on the LCD and also can hear the Alarm tone

## Main Menu

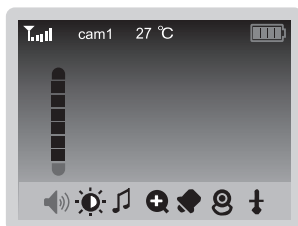


Press Main Menu button to display the main menu

- \* **Volume mode**
- \* **Brightness mode**
- \* **Lullaby mode**
- \* **Zoom mode**
- \* **Alarm mode**
- \* **Camera mode**
- \* **Temperature Mode**

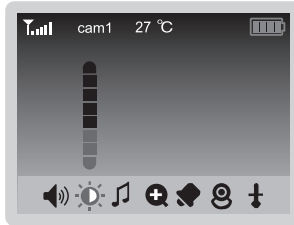
## Mode Selection

### Volume mode



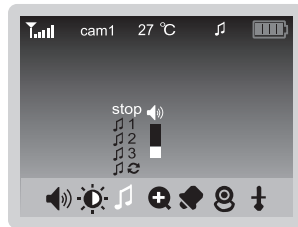
Press **Main Menu** button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Volume mode  
 press **UP/DOWN** button to adjust the volume.  
 press **Main Menu** key to Exit.

### Brightness mode



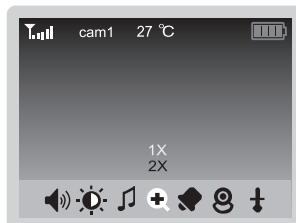
Press **Main Menu** button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Brightness mode.  
 press **UP/DOWN** button to adjust the brightness.  
 press **Main Menu** key to Exit.

### Lullaby mode



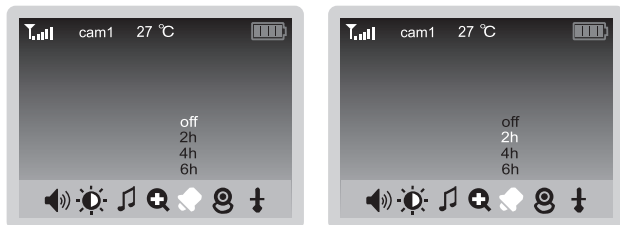
Press **Main Menu** Button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Lullaby mode.  
 press **UP/DOWN** button to select stop ,song 1,song 2,song3 and songs to loop, select any song,  
 and then press **OK** button, you can adjust the song's volume. Press **OK** button again to exit  
 volume adjusting.  
 press **Main Menu** key to Exit.

### Zoom mode



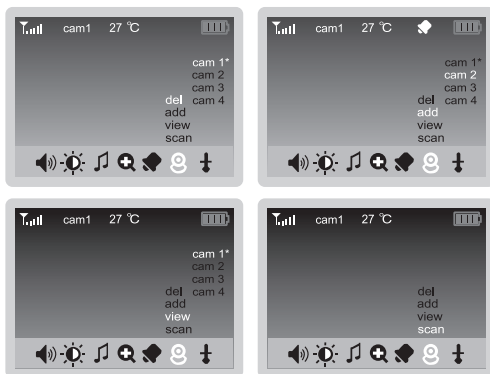
Press **Main Menu** button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Zoom mode.  
 press **UP/DOWN** button to convert ZOOM IN and ZOOM OUT.  
 press **Main Menu** key to Exit.

### Alarm mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Alarm mode.  
 press **UP/DOWN** button to select off,2h,4h and 6h for alarm time.  
 press **Main Menu** key to Exit.

### Camera mode



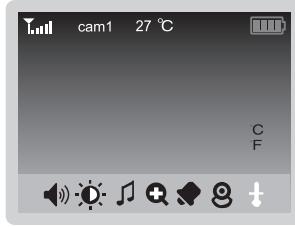
Press **Main Menu** button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Camera mode.  
 press **UP/DOWN** button to select **del**, press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to del.

press **UP/DOWN** button to select **Add**,press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to pair.

press **UP/DOWN** button to select **View**,press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to View.

press UP/DOWN button to select Scan,press OK button, it will scan the working cameras.  
 press Main Menu key to Exit.

## Temperature Mode



Press **Main Menu** button to display the main menu.  
 Press **LEFT/RIGHT** button to select Temperature mode.  
 press **UP/DOWN** button to select centigrate or Fahrenheit  
 press **Main Menu** key to Exit.

## Pan and Tilt

You can use **UP/DOWN/LEFT/RIGHT** navigation key on the monitor to remote control the camera.

## LCD ON/OFF

Press LCD ON/OFF KEY TO turn on/turn off the LCD.

## Talk back

Press and hold the talk back key to talk back to your baby.

## VOX Function

If can not detect any noise in baby room, VOX function will turn on automatically, it means the LCD turns off to save the monitor battery. If you want to see your baby ,you can press the **LCD ON/OFF** key to turn on it . If no need to see your baby sleeping status, later the LCD will turn on automatically when the camera detect the voice in baby room.

## Night light Function

In dark room or in the week light room, Night light Function will turn on automatically. Same time, you can see the moon icon on the monitor .

## No Signal

If the monitor does not receive the signal from baby camera from your baby room, you will hear the PEPE tone for alarm. It means the camera is not working .so please check the battery of camera and check if the camera turns on .

## TV OUT

Please use AV cable to connect TV and monitor(parent unit), so you can see the video on the TV,at this moment , you can not see and hear on the monitor(parent unit),but you can still set up on the monitor(parent unit)

**Pair Process:**

Turn on the monitor ,press **main menu** key to display the main menu. press **UP/DOWN** button to select **Add** ,press **OK** button, then press **UP/DOWN** button to select the camera which you need to pair. "**Press pair on cam**" will show on the LCD.It means that the monitor is pairing status.

Turn on the camera ,and press **power** button twice, the power led on the camera will flicker, then you can see the video on the monitor .




**Battery charging****Camera**

If the camera is low battery, the power LED on the back of camera will flicker, so need to connect DC 5V adapter to charge the camera.

**Monitor**

If the monitor is low battery, you can see battery icon on the monitor will be red and you can hear the pepe tone for alarm. so need to connect DC 5V adapter to charge the monitor.

**Signal Indicators:**

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

Note: when you take care of your baby sleeping by our baby monitor kit, you should note the signal strength indicators on the LCD monitor to make sure baby safty more . Please reference to above table. And also note the pepe tone alarm if no signal from baby camera.

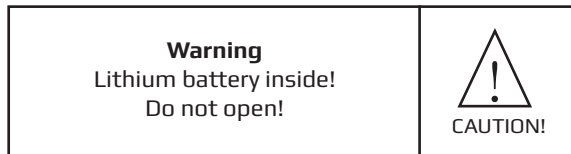
**Troubleshooting**

Problem	Solution
No video	Make sure the camera and monitor in effective range. And check if the cameras are working well.
Can hear the pepe alarm tone	Please check the battery of camera and monitor if it is enough to work.



## Product Specification

	Item	Value
GENERAL	Transmission Frequency	2400MHz-2480MHz
	Transmission Power	17dBm
	Operating Frequency	2410 MHz
	Unobstructed Effective Range	250m
	Modulation Mode	FHSS
	Operating Temperature	0°-60°
	Storage Temperature	25°
	Operating Humidity	20%-80%RH
CAMERA	Imaging Sensor Type	1/4CMOS
	Horizontal Resolution	360Line
	View Angle	60°
	Minimum Illumination	1.5Lux
	BandWidth	4MHz
	Night Vision Range	3-5m
	Battery Working Time	2 hours
	VOX	>10m
	Sound Control Sensitivity	>60dBA
	Consumption Current	220mA ±15mA
	Power Supply	DC 5V
	Dimensions(W×D×H)	98*89*85(mm)
	Frame	25
	Weight	205g
RECEIVER	LCD Screen Type	3.5" TFT-LCD
	Effective Pixels	320x240
	Receiving Sensitivity	-85dBm
	Battery Working Time	8 hours
	Color Configuration	R.G.B.
	Consumption Current	200mA ±15mA
	Power Supply	DC 5V
	Dimensions(W×D×H)	125,2*90,3*23,1 (mm)
Weight	155g	



ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®  
denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Imported by:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Introduction

Nous tenons à vous féliciter pour l'achat de ce produit. Utilisez ce kit d'interphone de surveillance vidéo numérique sans fil 2,4G pour voir et écouter votre bébé filmé par la caméra.

## Attention

Lisez attentivement le manuel pour éviter toute utilisation incorrecte de l'adaptateur secteur.  
Attention

Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. (Le fabricant décline toute responsabilité pour les pertes causées par un adaptateur secteur qu'il n'a pas fourni). Important ! Utilisez uniquement une prise adaptée à l'adaptateur secteur. L'utilisation de prise inappropriée peut causer des dommages électriques et même un incendie.

## Consignes de sécurité

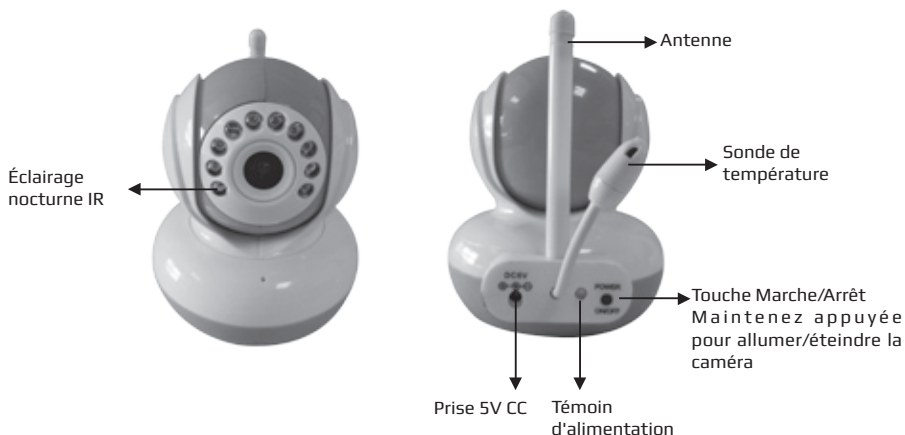
- N'utilisez pas un chargeur endommagé
- N'utilisez pas la batterie au delà de la durée spécifiée
- Rechargez la batterie avant la première utilisation ou si elle n'a pas été utilisée pendant plusieurs mois
- Afin de protéger votre batterie, la recharger complètement avant de l'utiliser. La batterie doit être déchargée complètement avant de la recharger
- Une surcharge et décharge excessive réduit la durabilité de la batterie. Si la période d'utilisation d'une batterie complètement chargée est réduite par rapport à celle d'une batterie neuve, il faut la changer
- La batterie est un produit consommable, sa durabilité se réduit au fur et à mesure de son utilisation
- Veillez à ce que des conducteurs, par exemple bagues etc., n'entre en contact avec l'adaptateur secteur.

## Caractéristiques principales :

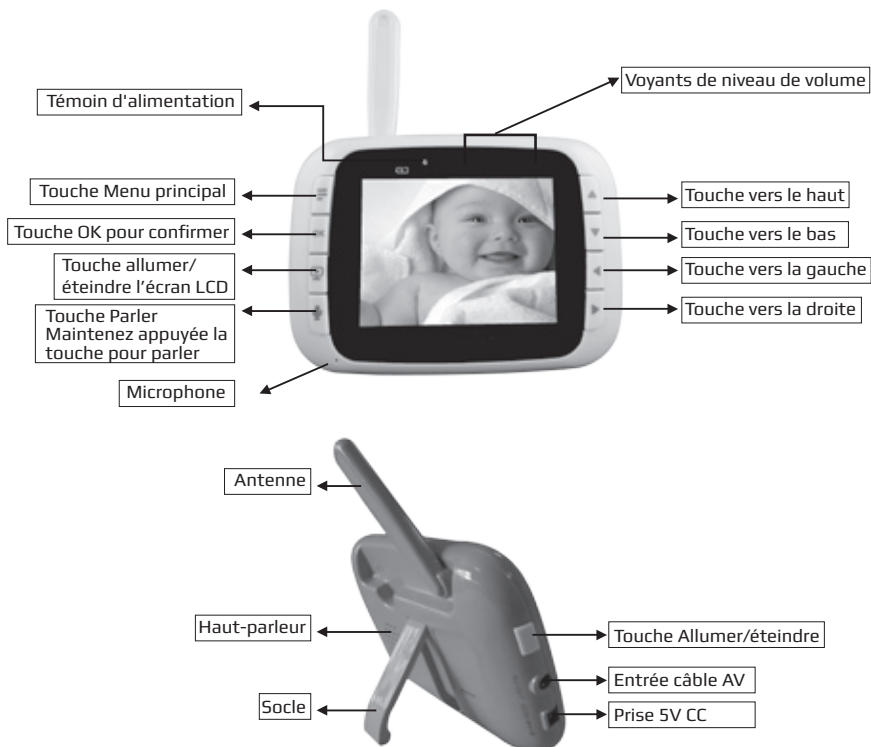
- \* Kit interphone de surveillance 100% numérique
- \* Sans interférence
- \* Moniteur 4 canaux pour 4 caméras
- \* Unité parent portable
- \* Vidéo pour voir votre bébé dans un écran LCD couleur de 3,5"
- \* Vision nocturne à infrarouge
- \* Microphone à haute sensibilité
- \* transmission bidirectionnelle
- \* Fonction VOX
- \* Batterie rechargeable pour la caméra et le moniteur
- \* Température de la chambre du bébé affichée sur l'écran LCD
- \* Le moniteur peut contrôler à distance la caméra de la chambre du bébé
- \* Fonction sortie TV

## Principales pièces

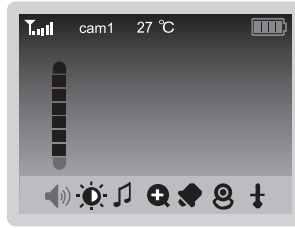
### Caméra bébé numérique sans fil 2,4ghz



### Moniteur bébé vidéo couleur numérique sans fil 2,4 GHz



## Mise en route



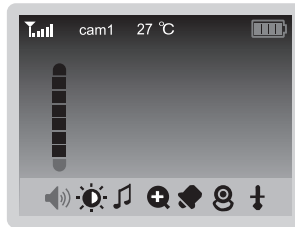
Appuyez sur la touche **"POWER"** de la caméra sans fil et de l'écran LCD après les avoir branchés à l'adaptateur.

**Force du signal/Caméras/Température/Etat de la batterie** s'affichent sur l'écran LCD.

Pendant ce temps, le moniteur peut recevoir la vidéo à partir de la caméra.

Dans le cas contraire, "AUCUN SIGNAL" s'affiche sur l'écran LCD et une tonalité d'alarme sera émise.

## Menu principal

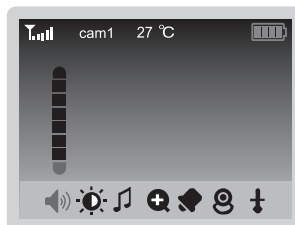


Appuyez sur la touche Menu principal pour afficher le menu principal.

- \* **Mode Volume**
- \* **Mode Luminosité**
- \* **Mode Berceuse**
- \* **Mode Zoom**
- \* **Mode Alarme**
- \* **Mode Caméra**
- \* **Mode Température**

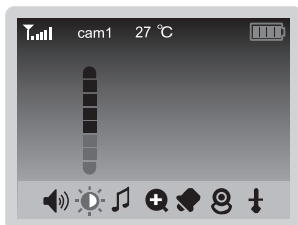
## Sélection du mode

### Mode Volume



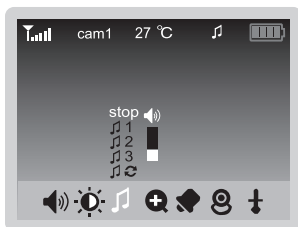
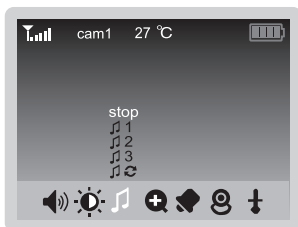
Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Volume.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour régler le volume.  
 Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.

### Mode Luminosité



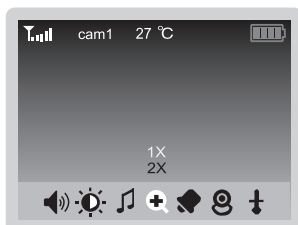
Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Luminosité.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour régler la luminosité.  
 Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.

### Mode Berceuse



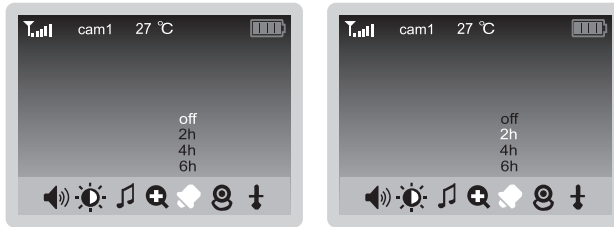
Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Berceuse.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner stop, chanson 1, chanson 2, chanson 3 et chansons en boucle, sélectionnez une chanson, puis appuyez sur la touche **OK** ; vous pouvez régler le volume de la chanson. Appuyez de nouveau sur la touche **OK** pour quitter réglage de volume.  
 Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.

### Mode Zoom



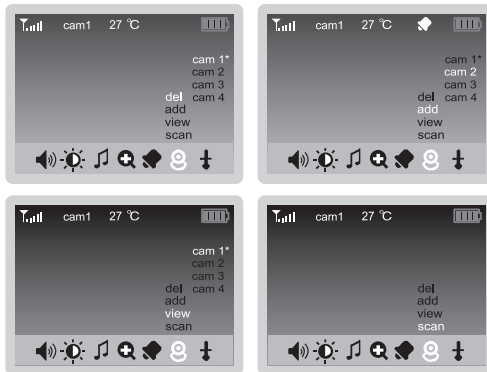
Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Zoom.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour effectuer des zooms avant/arrière.  
 Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.

### Mode Alarme



Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Alarme.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner Désactivé, 2h, 4h ou 6h pour l'heure de l'alarme.  
 Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.

### Mode Caméra



Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Caméra.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner **SUP**, appuyez sur la touche **OK**, puis utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner la caméra que vous souhaitez supprimer.

Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner **Ajouter**, appuyez sur la touche **OK**, puis utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner la caméra que vous souhaitez ajouter.

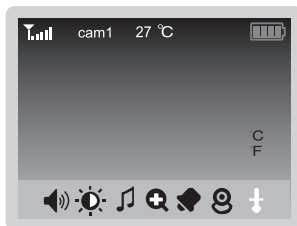
Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner **Afficher**, appuyez sur la touche **OK**, puis utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner la caméra que vous souhaitez afficher.

Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner **Rechercher**, appuyez sur la touche **OK** pour rechercher les caméras en marche.

Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.



## Mode Température



Appuyez sur la touche **Menu principal** pour afficher le menu principal.  
 Utilisez les touches **Gauche/Droite** pour sélectionner le mode Température.  
 Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner centigrade ou Fahrenheit  
 Appuyez sur la touche **Menu principal** pour quitter.

## Panoramique et inclinaison

Vous pouvez utiliser les touches de navigation de l'écran **HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE** télécommander la caméra.

## Allumer/éteindre l'écran LCD

Appuyez sur **ON/OFF** du LCD pour allumer/éteindre l'écran LCD.

## Parler

Maintenez appuyée la touche Parler pour parler à votre bébé.

## Fonction VOX

Si rien n'est détecté dans la chambre du bébé, la fonction VOX s'allume automatiquement, cela signifie que l'écran s'éteint pour économiser la batterie du moniteur. Si vous voulez voir votre bébé, vous pouvez appuyer sur l'écran **ON/OFF** LCD pour l'allumer. Si vous n'avez pas besoin de voir votre bébé qui dort, l'écran LCD s'allumera automatiquement lorsque la caméra détecte une voix dans la chambre du bébé.

## Fonction éclairage nocturne

Dans une pièce sombre ou si la lumière est faible, la fonction éclairage nocturne s'allume automatiquement. L'icône de la lune s'affiche sur le moniteur également.

## Pas de signal

Si le moniteur ne reçoit pas le signal de la caméra de la chambre du bébé de bébé, vous entendez la tonalité d'alarme PEPE. Cela signifie que l'appareil n'est pas en marche, il faut vérifier la batterie et si la caméra est allumée.

## Sortie TV

Veillez utiliser le câble AV pour connecter la télé et le moniteur (unité parent), de manière à voir la vidéo sur le téléviseur, le moniteur (unité parent) ne permet pas de voir et d'entendre, mais vous pouvez toujours régler sur le moniteur (unité parent).

## Procédure de couplage :

Allumez le moniteur, appuyez sur la touche **menu principal** pour afficher le menu principal. Utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner **Ajouter**, appuyez sur la touche **OK**, puis utilisez les touches **Haut/Bas** pour sélectionner la caméra que vous souhaitez coupler. "**Appuyez sur couplage cam**" s'affichera sur l'écran LCD. Cela signifie que le moniteur est en cours de couplage.

Allumez la caméra et appuyez deux fois sur la touche **Power**, le voyant d'alimentation de la caméra se met à clignoter, et vous pouvez voir la vidéo sur le moniteur.

## Charge de la batterie




### Caméra

Si la batterie de la caméra est faible, le voyant d'alimentation à l'arrière de la caméra se met à clignoter, vous devez brancher l'adaptateur 5V CC pour la charger.

### Moniteur

Si la batterie du moniteur est faible, le l'icône de la batterie sur moniteur devient rouge et vous entendez la tonalité d'alarme PEPE. Vous devez brancher l'adaptateur 5V CC pour charger le moniteur.

## Indicateurs de signal :

Signal Strength Indicators	Description
	Signal parfait
	Signal faible
	Pas de signal

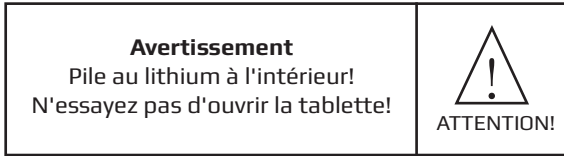
Remarque : Pour bien surveiller votre bébé qui dort par notre kit interphone de surveillance, vous devez surveiller les indicateurs de force du signal sur l'écran LCD. Reportez-vous au tableau ci-dessus. La tonalité d'alarme PEPE se déclenche si aucun signal de la caméra de bébé n'est détecté.

## Dépannage

Problème	Solution
Pas de vidéo	Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont à portée l'un de l'autre. Et vérifiez si la caméra fonctionne correctement.
Impossible d'entendre la tonalité d'alarme PEPE	Vérifiez la capacité de la batterie de la caméra et du moniteur.

## Spécifications du produit

	<b>Élément</b>	<b>Valeur</b>
GENERAL	Fréquence de transmission	2400MHz-2480MHz
	Puissance de transmission	17dBm
	Fréquence de fonctionnement	2410 MHz
	Portée dégagée efficace	250m
	Mode modulation	FHSS
	Température de fonctionnement	0°-60°
	Température de stockage	25°
	Humidité de fonctionnement	20%-80%RH
CAMÉRA	Type du capteur d'image	1/4CMOS
	Résolution horizontale	360 Lignes
	Angle de visualisation	60°
	Illumination minimum	1.5Lux
	Largeur de bande	4MHz
	Portée de vision nocturne	3-5m
	Autonomie de la batterie	2 heures
	VOX	>10m
	Sensibilité sonore	>60dBA
	Consommation de courant	220mA ±15mA
	Alimentation électrique	5V CC
	Dimensions (L×P×H)	98*89*85(mm)
	Cadre	25
Poids	205g	
RÉCEPTEUR	Type de l'écran LCD	LCD TFT 3,5"
	Pixels effectifs	320x240
	Sensibilité de réception	-85dBm
	Autonomie de la batterie	8 heures
	Configuration des couleurs	R.V.B.
	Consommation de courant	200mA ±15mA
	Alimentation électrique	5V CC
	Dimensions (L×P×H)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Poids	155g



TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®  
denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Écrivez le numéro de votre modèle dans la zone blanche pour référence ultérieure

Importer :  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Introdução

Obrigado por comprar este produto. Utilize este conjunto de monitor de vídeo digital sem fios 2,4G de bebé para ver o vídeo e ouvir o seu bebé a partir da câmara.

## Atenção

Para impedir o funcionamento incorrecto do Conversor de CC, leia este manual de utilizador com atenção.

### Atenção

Para sua segurança, utilize apenas o conversor de CC fornecido. (O fabricante não será responsável por quaisquer perdas causadas por conversores de CC não fornecidos pelo mesmo). Importante! Utilize apenas a ranhura que corresponde ao conversor de CC. O uso de uma ranhura imprópria poderá causar danos eléctricos e incêndio.

## Notificação de Segurança

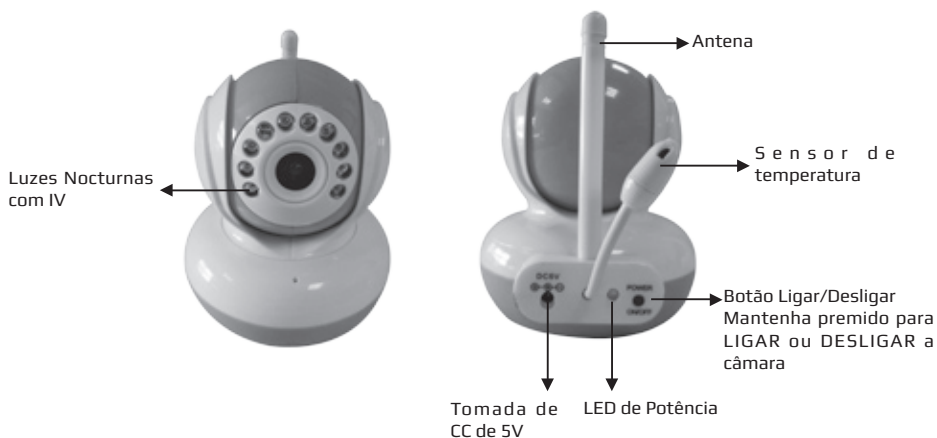
- Não utilize um Carregador danificado
- Não utilize a bateria para além do período de tempo especificado
- Se for utilizar a bateria pela primeira, ou muito tempo depois de ter sido utilizada, recarregue-a antes de a utilizar
- Para proteger a sua bateria, carregue-a totalmente antes de a utilizar. A bateria tem de estar totalmente descarregada antes de a voltar a carregar
- A sobretensão e a sobrecarga irão reduzir o tempo útil da bateria. Se o período de utilização da bateria totalmente carregada for mais curto do que o de uma bateria nova, necessitará de substituir a bateria
- A bateria é um item consumível, pelo que a respectiva vida útil ficará mais curta ao longo do tempo de utilização
- Não toque no conversor de CC com condutores como, por exemplo, anéis, etc.

## Funcionalidades Principais:

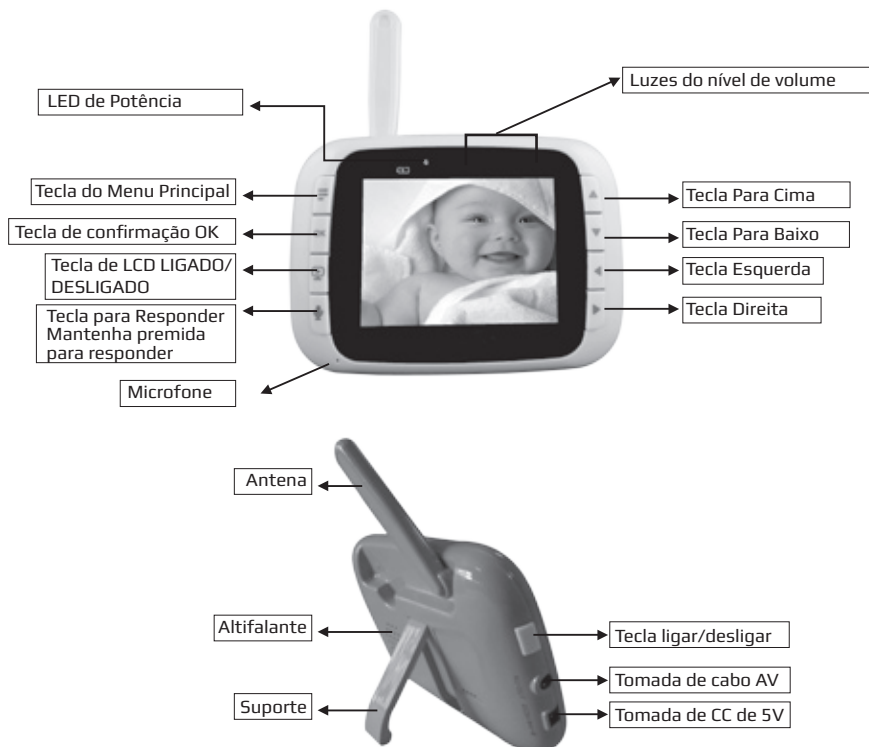
- \* Conjunto de monitor 100% para bebé
- \* Sem interferência
- \* 4 Canais que suportam 4 câmaras para um monitor
- \* Unidade portátil para os pais
- \* Vídeo para ver o seu bebé com um ecrã a cores LCD de 3,5"
- \* Visão nocturna com infravermelhos
- \* Microfone de alta sensibilidade
- \* Comunicação bi-direccional
- \* Função VOX
- \* Bateria recarregável para a câmara e o monitor
- \* Apresentação da Temperatura do Quarto do bebé no LCD
- \* O monitor pode controlar remotamente a câmara do bebé
- \* Função Saída de TV

## Peças Principais

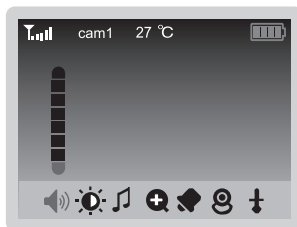
### Câmara digital sem fios 2,4Ghz para bebé



### Monitor de vídeo a cores digital sem fios 2,4Ghz para bebé



## Começar



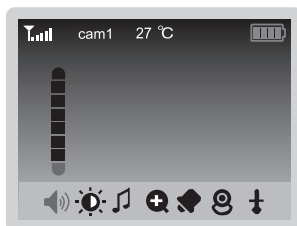
Prima o botão **“POWER”** na câmara sem fios e monitor LCD depois de ligar o adaptador à câmara e monitor.

O Estado de **Intensidade do sinal/Câmaras/Temperatura/Bateria** Status será apresentado no monitor LCD.

Entretanto, o monitor pode receber o vídeo a partir da câmara.

Caso contrário, não será apresentado **NENHUM SINAL** no LCD e poderá também ouvir o tom de Alarme.

## Menu Principal

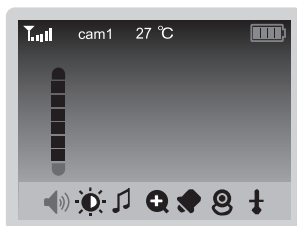


Prima o botão do Menu Principal para ver o menu principal.

- \* **Modo de Volume**
- \* **Modo de Brilho**
- \* **Modo de Canção de Embalar**
- \* **Modo de Zoom**
- \* **Modo de Alarme**
- \* **Modo de Câmara**
- \* **Modo de Temperatura**

## Seleção do Modo

### Modo de Volume





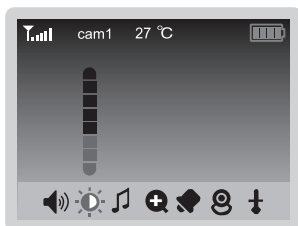
Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Volume

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para ajustar o volume.

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

### Modo de Brilho



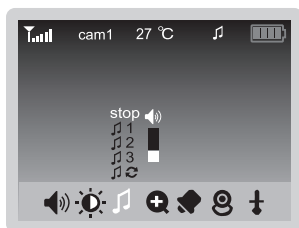
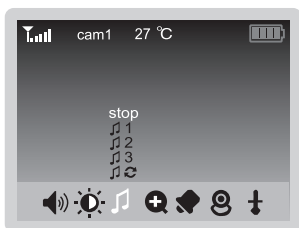
Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Brilho.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para ajustar o brilho.

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

### Modo de Canção de Embalar



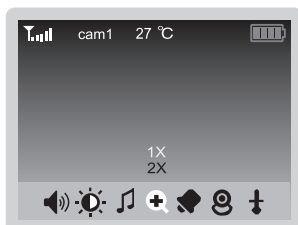
Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Canção de Embalar.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar parar, canção1, canção2, canção3 e canções para transmissão em ciclo, seleccionar qualquer canção e, em seguida prima o botão **OK**. Poderá também ajustar o volume da canção. Prima novamente o botão **OK** para sair do ajuste do volume.

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

### Modo de Zoom



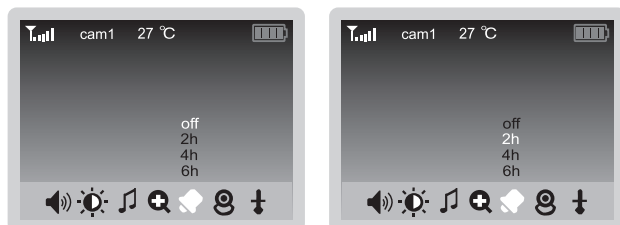
Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Zoom.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para AUMENTAR ou REDUZIR.

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

### Modo de Alarme



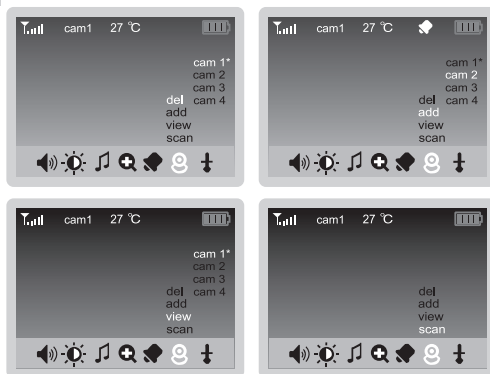
Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Alarme.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar desligar, 2h, 4h e 6h para a hora do alarme.

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

### Modo de Câmara



Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Alarme.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar **DEL**, prima o botão **OK** e, em seguida, prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar a câmara que necessita de eliminar.

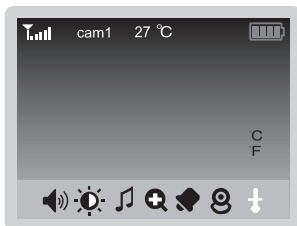
Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar **Add**, prima o botão **OK** e, em seguida, prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar a câmara que necessita de emparelhar.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar **View**, prima o botão **OK** e, em seguida, prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar a câmara que necessita de Ver.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar **Scan**, prima o botão **OK** para procurar as câmaras que estão a funcionar.

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

## Modo de Temperatura



Prima o botão **Menu Principal** para ver o menu principal.

Prima o botão **ESQUERDA/DIREITA** para seleccionar o modo de Temperatura.

Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar centriguar ou Fahrenheit

Prima a tecla **Menu Principal** para Sair.

## Inclinação

Pode utilizar a tecla de navegação **PARA CIMA/PARA BAIXO/ESQUERDA/DIREITA** no monitor para controlar remotamente a câmara.

## LCD LIGADO/DESLIGADO

Prima a tecla **LCD LIGADO/DESLIGADO** para ligar/desligar o LCD.

## Responder

Mantenha a tecla para responder premida para responder ao seu bebé.

## Função VOX

Se não conseguir detectar nada no quarto do bebé, a função VOX ligará automaticamente, significando que o LCD desliga-se para poupar a bateria do monitor. Se pretender ver o seu bebé, poderá premir a tecla **LCD LIGADO/DESLIGADO** para o ligar. Se não for necessário ver o seu bebé a dormir, o LCD ligará automaticamente mais tarde quando a câmara detectar voz no quarto do bebé.

## Função de Luz nocturna

Num quarto escuro ou num quarto com pouca iluminação, a Função de Luz nocturna liga automaticamente. Ao mesmo tempo, pode ver a imagem da luz no monitor.

## Sem Sinal

Se o monitor não receber sinal da câmara do bebé no quarto dele, ouvirá o tom PEPE para o alarme. Significa que a câmara não está a funcionar, pelo que verifique a bateria da câmara e se a mesma liga.

## SAÍDA de TV

Utilize o cabo AV para ligar a TV e o monitor (unidade principal), para ver o vídeo na TV, nesse momento, não poderá ver nem ouvir no monitor (unidade principal), embora possa configurar no monitor (unidade principal).

## Processo de Emparelhamento:

Ligue o monitor, prima a tecla do **menu principal** para apresentar o menu principal. Prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar **Add**, prima o botão **OK** e, em seguida, prima o botão **PARA CIMA/PARA BAIXO** para seleccionar a câmara que necessita de emparelhar. Será apresentado **“Press pair on cam”** no LCD. Significa que o monitor está no estado de emparelhamento.

Ligue a câmara e prima o botão de **Alimentação** duas vezes, o LED de alimentação começará a piscar na câmara e, em seguida, poderá ver o vídeo no monitor.

## Carregamento da bateria




### Câmara

Se a câmara tiver pouca bateria, o LED de alimentação, na parte posterior da câmara, começará a piscar, pelo que será necessário ligar o adaptador de CC de 5V para carregar a câmara.

### Monitor

Se o monitor tiver pouca bateria, poderá ver o ícone da bateria no monitor ficar vermelho e ouvirá o tom pepe para o alarme. Assim, será necessário ligar o adaptador de CC de 5V para carregar o monitor.

## Indicadores de Sinal:

Indicadores de Intensidade do Sinal	Descrição
	Sinal perfeito
	Sinal baixo
	Sem sinal


Nota: quando monitoriza o seu bebé a dormir com o nosso conjunto de monitor, deverá reparar nos indicadores de intensidade do sinal no monitor de LCD para garantir maior segurança do bebé. Consulte a tabela abaixo. Além disso, tome nota do tom pepe do alarme, se não obtiver nenhum sinal da câmara do bebé.

## Resolução de Problemas

Problema	Solução
Nenhum vídeo	Certifique-se de que a câmara e o monitor estão na extensão de medida. Além disso, verifique se as câmaras estão a funcionar correctamente.
Pode ouvir o tom de alarme pepe	Verifique se a bateria da câmara e do monitor são suficientes para funcionar.

## Especificação do Produto

	<b>Elément</b>	<b>Valeur</b>
GENERAL	Frequência de Transmissão	2400MHz-2480MHz
	Potência de Transmissão	17dBm
	Frequência de Funcionamento	2410 MHz
	Extensão de Medida Desobstruída	250m
	Modo de Modulação	FHSS
	Temperatura de Funcionamento	0°-60°
	Temperatura de Armazenamento	25°
	Humidade de Funcionamento	20%-80%RH
CAMÉRA	Tipo de Sensor de Imagens	1/4CMOS
	Resolução Horizontal	360Line
	Ângulo de Visualização	60°
	Iluminação Mínima	1.5Lux
	Largura de banda	4MHz
	Alcance de Visão Noturna	3-5m
	Tempo de Funcionamento da Bateria	2 horas
	VOX	>10m
	Sensibilidade do Controlo de Som	>60dBA
	Consumo de Corrente	220mA ±15mA
	Alimentação	5V CC
	Dimensões (L×D×A)	98*89*85(mm)
	Estrutura	25
	Peso	205g
RÉCEPTEUR	Tipo de Ecrã LCD	3,5" TFT-LCD
	Pixels Efectivos	320x240
	Sensibilidade de Recepção	-85dBm
	Tempo de Funcionamento da Bateria	8 horas
	Configuração da Cor	R.G.B.
	Consumo de Corrente	200mA ±15mA
	Alimentação	DC 5V
	Dimensões (L×D×A)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Peso	155g

<p style="text-align: center;"><b>Aviso</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Contém bateria de lítio!</li> <li>•Não tente abrir o tablet!</li> <li>•Não expor ao calor, umidade, água, luz solar direta!</li> <li>•Carregar apenas com o adaptador original fornecido com este produto!</li> </ul>	 <b>CUIDADO</b>
---	---

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as baterias que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos forem eliminados, incluindo baterias) não seja eliminado correctamente.

O equipamento eléctrico e electrónico e as baterias estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as baterias, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie as suas baterias usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as baterias serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as baterias, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos directamente no seu domicílio. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais relativas a este assunto.

Preencher o espaço em branco com o número do modelo deste aparelho para consulta futura

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Geräteansicht

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Mit diesem 2,4 GHz digitalen Video-Baby-Monitor können Sie Ihr Baby über die Kamera hören und sehen.

## Vorsicht

Zur Vermeidung von Fehlfunktionen lesen Sie die Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch des Geräts aufmerksam durch.

Vorsicht

Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil. (der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Benutzung eines fremden Netzteils). Wichtig! Schließen Sie das Netzteil nur an einer geeigneten Steckdose an. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag und Verletzungen führen.

## Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Netzteil.
- Benutzen Sie nur einen Akku in gutem Zustand.
- Vor Erstgebrauch oder nach längerer Nichtbenutzung laden Sie den Akku vor Gebrauch.
- Laden Sie den Akku stets voll auf. Der Akku sollte völlig erschöpft sein, bevor er geladen wird.
- Überladen und Tiefentladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus. Verkürzt sich die Nutzungsdauer des Akkus erheblich, so muss er ausgetauscht werden.
- Im Laufe der Zeit lässt die Kapazität des Akkus nach.
- Berühren Sie das Netzteil nicht mit metallischen Gegenständen.

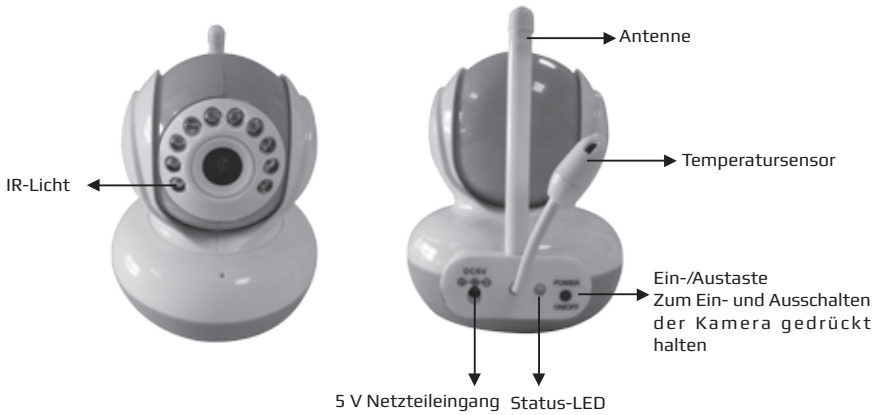
## Schlüsselmerkmale:

- \* 100 % digitaler Baby-Monitor
- \* Störungsfrei
- \* 4 Kanäle, unterstützt 4 Kameras für einen Monitor
- \* Mobiles Elterngerät
- \* Video mit Ihrem Baby auf 3,5-Zoll LCD-Farbbildschirm
- \* Infrarot-Nachtsicht
- \* Hochempfindliches Mikrofon
- \* 2-Wege-Kommunikation
- \* VOX-Funktion
- \* Akku für Kamera und Monitor
- \* Temperaturanzeige des Kinderzimmers im LCD-Display
- \* Fernsteuerung der Kamera über den Monitor
- \* V-Ausgang

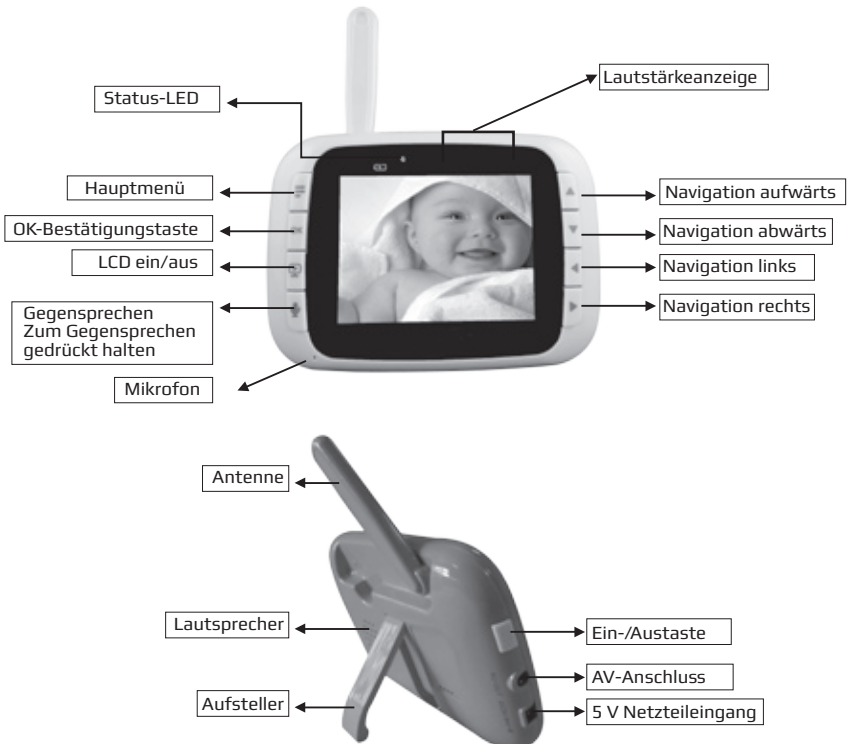


## Bedienelemente und Funktionen

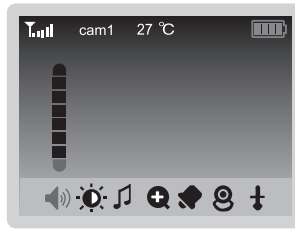
### 2,4 GHz digitale Baby-Kamera



### 2,4 GHz digitaler Baby-Monitor



## Erste Schritte

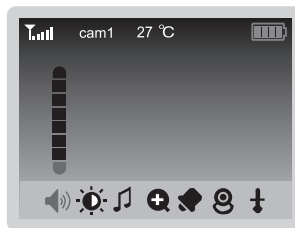


Drücken Sie **Ein/Aus** auf der Kamera und auf dem LCD-Monitor, nachdem Sie das Netzteil an der Kamera und am Monitor angeschlossen haben.

**Signalstärke/Kameras/Temperatur/Akku** Status werden auf dem LCD-Monitor angezeigt. Der Monitor empfängt das Video von der Kamera.

Sollte das nicht der Fall sein, so wird „KEIN SIGNAL“ angezeigt und ein Signalton ertönt.

## Hauptmenü

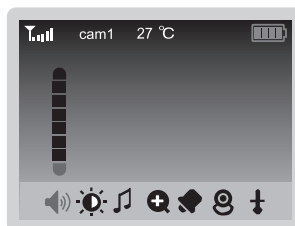


Drücken Sie Hauptmenü zur Anzeige des Hauptmenüs.

- \* **Lautstärkemode**
- \* **Helligkeitsmodus**
- \* **Schlafliedmodus**
- \* **Zoommodus**
- \* **Alarmmodus**
- \* **Kameramodus**
- \* **Temperaturmodus**

## Moduswahl

### Lautstärkemode



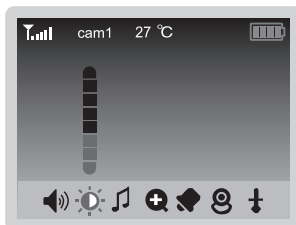
Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Lautstärkemodus

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zum Einstellen der Lautstärke.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Helligkeitsmodus



Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Helligkeitsmodus.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zum Einstellen der Helligkeit.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Schlafliedmodus



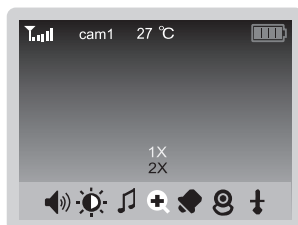
Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Schlafliedmodus.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von Stopp, Song 1, Song 2, Song 3 und Wiederholungsschleife Songs, dann drücken Sie **OK** zum Einstellen der Lautstärke. Drücken Sie erneut **OK**, um die Lautstärkeeinstellung zu verlassen.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Zoommodus



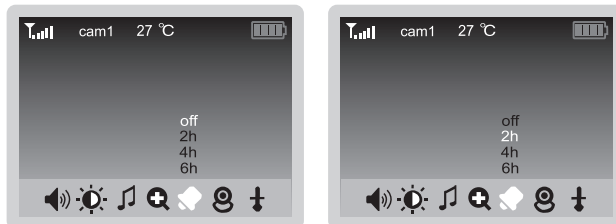
Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Zoommodus.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zum Umschalten zwischen Vergrößern und Verkleinern.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Alarmmodus



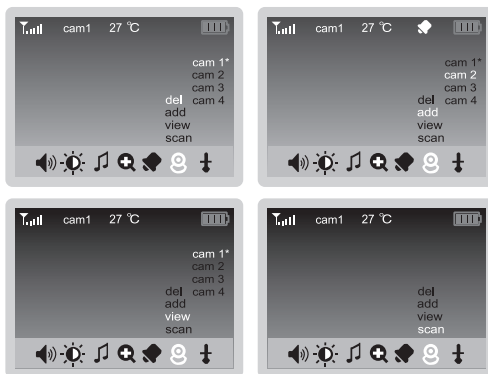
Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Alarmmodus.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von Aus, 2h, 4h und 6h für die Alarmzeit.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Kameramodus



Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Kameramodus.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von **Löschen**, drücken Sie **OK** und dann **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl der zu löschenden Kamera.

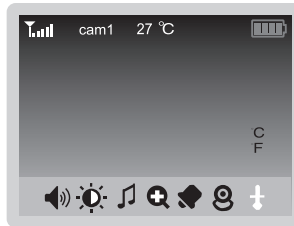
Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von Hinzufügen, drücken Sie **OK** und dann **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl der Kamera für das Pairing.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von **Anzeigen**, drücken Sie **OK** und dann **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl der anzuzeigenden Kamera.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von **Scan**, drücken Sie **OK** zum Scannen der arbeitenden Kameras.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Temperaturmodus



Drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs.

Drücken Sie **Navigation links/rechts** zur Auswahl des Temperaturmodus.

Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zum Umschalten zwischen Grad Celsius und Grad Fahrenheit.

Drücken Sie **Hauptmenü** zum Verlassen.

## Schwenk und Neigung

Mit **Navigation aufwärts/abwärts/links/rechts** auf dem Monitor können Sie die Kamera fernbedienen.

## LCD ein/aus

Drücken Sie **LCD ein/aus**, um das LCD-Display ein- oder auszuschalten.

## Gegensprechen

Halten Sie die Gegensprechtaste zum Gegensprechen mit Ihrem Baby gedrückt.

## VOX-Funktion

Werden keine Geräusche im Kinderzimmer erkannt, so schaltet sich automatisch die VOX-Funktion ein. Das LCD schaltet sich zum Einsparen von Akkukapazität aus. Möchten Sie Ihr Baby sehen, so drücken Sie LCD ein/aus. Die Kamera schaltet sich später automatisch ein, wenn Geräusche im Kinderzimmer erkannt werden.

## Nachtsicht

In einem dunklen oder unzureichend beleuchteten Raum schaltet sich die Nachtsichtfunktion automatisch ein. Das Mondsymbol wird auf dem Monitor angezeigt.

## Kein Signal

Empfängt der Monitor kein Signal von der Baby-Kamera im Kinderzimmer, so hören Sie einen Signalton. Die Kamera arbeitet nicht. Überprüfen Sie den Akku der Kamera.

## TV-Ausgang

Benutzen Sie ein AV-Kabel zum Anschluss von Fernseher und Monitor (Elterngerät), um das Video auf dem Fernseher zu sehen. Der Monitor (Elterngerät) ist ausgeschaltet, Sie können jedoch weiterhin die Einstellungen auf dem Monitor (Elterngerät) vornehmen.

**Pairing:**

Schalten Sie den Monitor ein und drücken Sie **Hauptmenü** zur Anzeige des Hauptmenüs. Drücken Sie **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl von **Hinzufügen**, drücken Sie **OK** und dann **Navigation aufwärts/abwärts** zur Auswahl der Kamera für das Pairing. „**Drücken Sie Pairing auf der Kamera**“ wird angezeigt. Der Monitor befindet sich im Pairingmodus.

Schalten Sie die Kamera ein und drücken Sie zweimal **Ein/Aus**, die Status-LED auf der Kamera blinkt. Das Video wird auf dem Monitor angezeigt.


**Akku laden****Kamera**

Ist der Akku der Kamera schwach, so blinkt die Status-LED auf der Rückseite der Kamera. Schließen Sie das 5 V DC Netzteil zum Laden der Kamera an.

**Monitor**

Ist der Akku des Monitors schwach, so wird das Batteriesymbol in rot auf dem Monitor angezeigt, außerdem ertönt ein Signalton. Schließen Sie das 5 V DC Netzteil zum Laden des Monitors an.

**Signalanzeigen:**

Signalstärke	Beschreibung
	Perfektes Signal
	Schwaches Signal
	Kein Signal

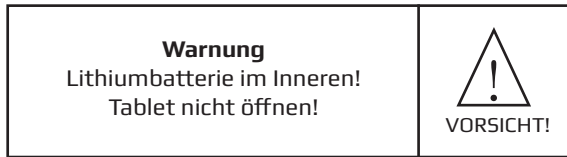
Hinweis: Beobachten Sie Ihr schlafendes Baby über den Baby-Monitor, so achten Sie auf die Signalstärke auf dem LCD-Monitor. Siehe Tabelle oben. Achten Sie ebenfalls auf den Signalton, falls kein Signal von der Baby-Kamera anliegt.

**Fehlerbeseitigung**

Problem	Lösungsvorschlag
Kein Bild	Vergewissern Sie sich, dass Kamera und Monitor innerhalb der Reichweite sind. Vergewissern Sie sich, dass die Kameras arbeiten.
Alarmsignal	Überprüfen Sie den Akku von Kamera und Monitor.

## Spezifikationen

	<b>Elément</b>	<b>Valeur</b>
ALLGEMEIN	Übertragungsfrequenz	2400MHz-2480MHz
	Sendeleistung	17dBm
	Betriebsfrequenz	2410 MHz
	Reichweite	250m
	Modulationsmodus	FHSS
	Betriebstemperatur	0 °C-60 °C
	Lagertemperatur	25 °C
	Betriebs-Luftfeuchtigkeit	20 %-80 % relative Luftfeuchtigkeit
KAMERA	Bildsensor	1/4 CMOS
	Horizontale Auflösung	360 Zeilen
	Blickwinkel	60°
	Mindestausleuchtung	1.5Lux
	Bandbreite	4MHz
	Reichweite Nachtsicht	3-5m
	Akkulaufzeit	2 Stunden
	VOX	>10m
	Geräuschempfindlichkeit	>60 dBA
	Stromverbrauch	220 mA ±15 mA
	Stromversorgung	5 V DC
	Abmessungen (B×T×H)	98*89*85(mm)
	Rahmen	25
	Gewicht	205g
EMPFÄNGER	LCD-Bildschirm	3,5-Zoll TFT-LCD
	Pixel	320x240
	Empfangsempfindlichkeit	-85dBm
	Akkulaufzeit	8 Stunden
	Farbkonfiguration	R.G.B.
	Stromverbrauch	200mA ±15mA
	Stromversorgung	5V DC
	Abmessungen (B×T×H)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Gewicht	155g



ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com

**CE**



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet, wie oben dargestellt. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei Ihrer Stadtverwaltung.

Bitte tragen Sie die Modellnummer dieses Geräts für den späteren Gebrauch in das leere Feld ein

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DÄNEMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)





## Introducción

Gracias por comprar este producto. Use kit de monitor de video para niños inalámbrico 2,4G para poder ver en vídeo y oír a su bebé desde la cámara.

## Precaución

Para evitar un funcionamiento incorrecto del convertidor CC, por favor lea detenidamente el manual de usuario.

Precaución

Por su seguridad, por favor use únicamente el convertidor CC que se adjunta. (El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier pérdida ocasionada por el un convertidor CC no suministrado por el fabricante). ¡Importante! Por favor, use la toma que se corresponda con el convertidor CC. El uso de una toma incorrecta puede provocar daños eléctricos o por fuego.

## Aviso de seguridad

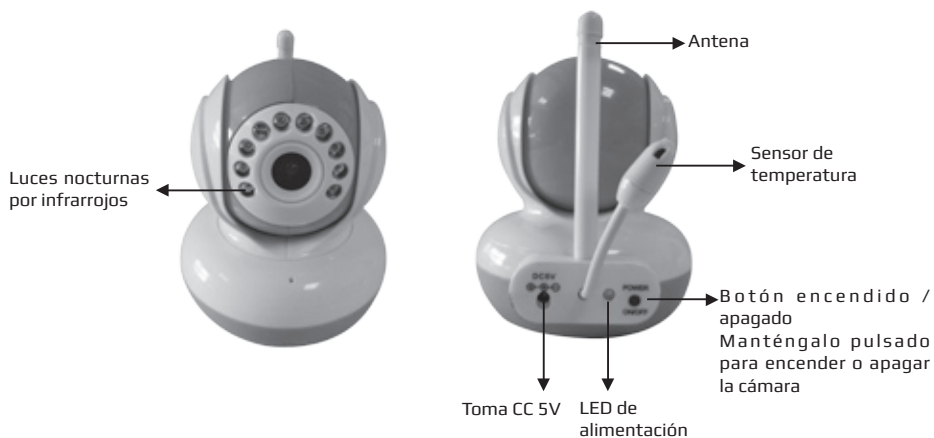
- No use un cargador dañado.
- No use la batería más del periodo de tiempo especificado.
- Antes del primer uso o si no se ha usado la batería durante varios meses, por favor recargue la batería antes de usarla.
- Para proteger la batería, por favor, cargue ésta completamente antes de usarla. La batería debe estar totalmente descargada antes de volver a cargarla.
- La sobrecarga o la sobredescarga acortan la vida de la batería. Si el periodo de uso de una batería totalmente cargada es menor que una batería nueva, es necesario que cargue la batería.
- La batería es un elemento consumible; su vida se acortará durante el tiempo que se use
- No toque el convertidor CC con conductores, como por ejemplo, anillos.

## Características principales:

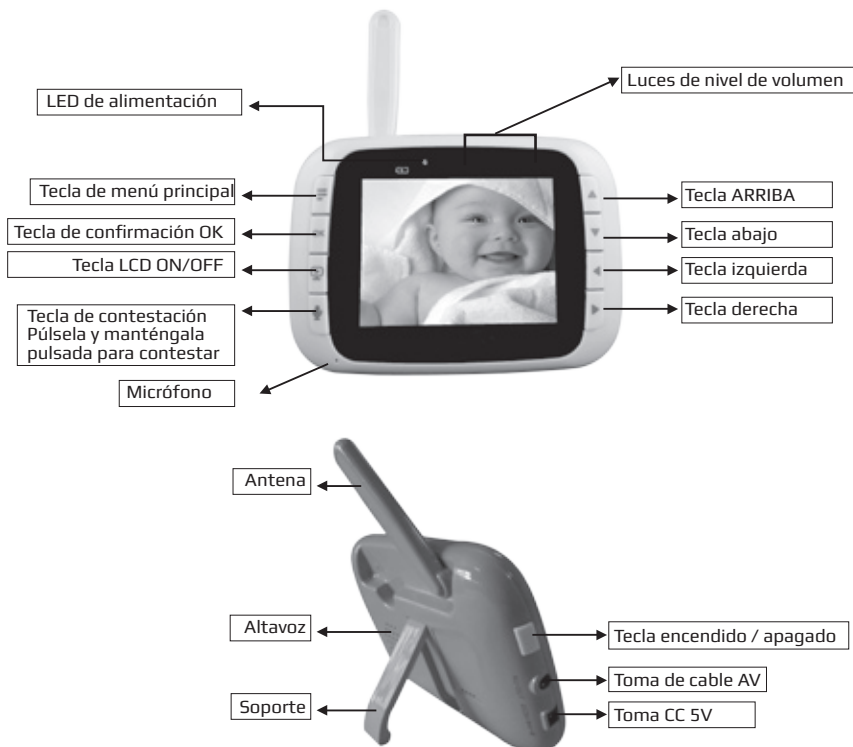
- \* Kit de monitor de bebé 100% digital
- \* Sin interferencias
- \* 4 canales; soporta 4 cámaras para un monitor
- \* Unidad paterna portátil
- \* Vídeo para ver a su bebé con una pantalla LCD a color de 3,5"
- \* Visión nocturna por infrarrojos
- \* Micrófono de alta sensibilidad
- \* Comunicación bidireccional
- \* Función VOX
- \* Batería recargable para la cámara y el monitor
- \* Pantalla de temperatura de la habitación del bebé en el LCD
- \* El monitor puede controlar a distancia la cámara del bebé
- \* Función salida de TV

## Partes principales

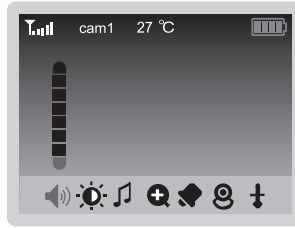
### Cámara de bebé digital inalámbrica 2,4Ghz



### Monitor de vídeo de bebé a color digital inalámbrico 2,4Ghz



## Empezando

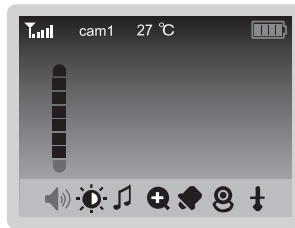


Pulse el botón "**POWER**" de la cámara inalámbrica y del monitor LCD una vez que haya conectado el adaptador a la cámara y al monitor.

**Fuerza de la señal/Cámaras/Temperatura/Estado de la batería** aparecerán en el monitor LCD. Mientras tanto, el monitor puede recibir el video de la cámara.

En caso de que no, aparecerá en el LCD SIN SEÑAL y también oírás el tono de alarma.

## Menú Principal

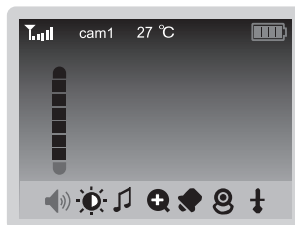


Pulse el botón del menú principal para mostrar el menú principal.

- \* **Modo de volumen**
- \* **Modo de brillo**
- \* **Modo de nana**
- \* **Modo zoom**
- \* **Modo alarma**
- \* **Modo cámara**
- \* **Modo temperatura**

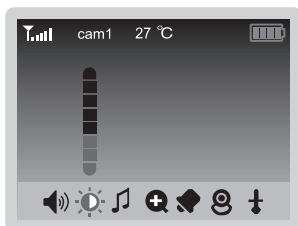
## Selección de modo

### Modo de volumen



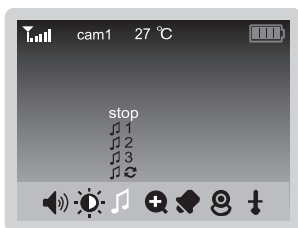
Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo volumen.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para ajustar el volumen.  
 Pulse el botón **Menú principal** para salir.

### Modo de brillo



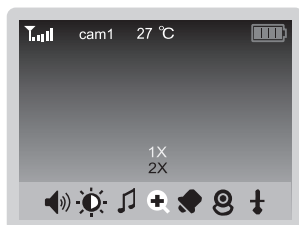
Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo brillo.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para ajustar el brillo.  
 Pulse el botón **Menú principal** para salir.

### Modo de nana



Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo nana.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar stop, canción 1, canción 2, canción 3 y canciones a reproducir; seleccione cualquier canción y posteriormente pulse el botón **OK**; puede ajustar el volumen de la canción. Vuelva a pulsar el botón **OK** para salir del ajuste de volumen.  
 Pulse el botón **Menú principal** para salir.

### Modo zoom



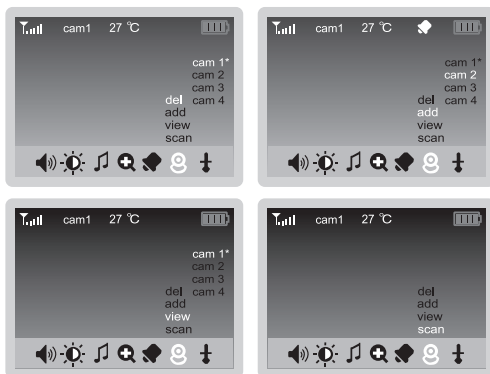
Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo zoom.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para convertir ALEJARSE y ACERCARSE.  
 Pulse el botón **Menú principal** para salir.

### Modo alarma



Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo alarma.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar apagado, 2h, 4h y 6h para la hora de la alarma.  
 Pulse el botón **Menú principal** para salir.

### Modo cámara



Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo cámara.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar **BORRAR**; pulse el botón **OK**, y posteriormente el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar la cámara que desea borrar.

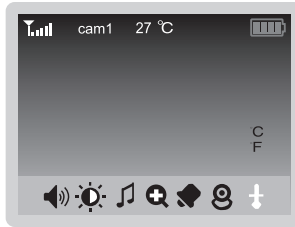
Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar Añadir; pulse el botón **OK** y posteriormente el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar la cámara que desea emparejar.

Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar **Vista**; pulse el botón **OK** y posteriormente el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar la cámara que necesita ver.

Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar **Búsqueda**; pulse el botón **OK** y buscará las cámaras en funcionamiento.

Pulse el botón **Menú principal** para salir.

## Modo temperatura



Pulse el botón **Menú principal** para mostrar el menú principal.  
 Pulse el botón **IZQUIERDA / DERECHA** para seleccionar el modo temperatura.  
 Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar centígrados o Fahrenheit  
 Pulse el botón **Menú principal** para salir.

## Panorámico e inclinación

Puede usar la tecla de navegación **ARRIBA / ABAJO/IZQUIERDA / DERECHA** del monitor para controlar la cámara a distancia.

## LCD ON/OFF

Pulse el TECLA **LCD ON/OFF** para encender o apagar el LDC.

## Responder

Pulse y mantenga pulsada la tecla de responder para responder a su bebé.

## Función VOX

En caso de que no pueda detectar ningún aviso en la habitación del bebé, la función VOX se encenderá automáticamente; indica que el LCD se apaga para guardar batería del monitor. Si desea ver a su bebé, puede pulsar la tecla **LCD ON/OFF** para encenderlo. Si no hay necesidad de ver el estado de sueño del bebé, posteriormente, el LCD se encenderá automáticamente cuando la cámara detecte voces en la habitación del bebé.

## Función de luz nocturna

En una habitación oscura o débilmente iluminada, la función de luz nocturna se encenderá automáticamente. Al mismo tiempo, puedes ver un icono de la luna en el monitor.

## Sin señal

Si el monitor no recibe señal de la cámara del bebé de la habitación del bebé, oirá un tono PEPE de alarma. Indica que la cámara no funciona, así que, por favor, compruebe la batería de la cámara y si la cámara se enciende.

## SALIDA DE TV

Por favor, use el cable AV para conectar la TV y el monitor (unidad paterna), para que pueda ver el video en la TV; en este momento no puede ver ni oír en el monitor (unidad paterna), pero todavía puede configurar el monitor (unidad paterna).

### Proceso de emparejamiento:

Encienda el monitor y pulse la tecla **menú principal** para mostrar el menú principal. Pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar **Añadir**; pulse el botón **OK**, y posteriormente pulse el botón **ARRIBA / ABAJO** para seleccionar la cámara que necesite emparejar. **"Pulse emparejar en la cámara"** aparecerá en el LCD. Indica que el monitor está en estado de emparejamiento.

Encienda la cámara y pulse el botón **Power** dos veces; el LED de alimentación de la cámara parpadeará; entonces puede el video en el monitor.

### Carga de la batería




#### Cámara

Si la cámara presenta batería baja, el LED de alimentación situado en la parte posterior de la cámara parpadeará, por lo que es necesario conectar el adaptador CC 5V para cargar la cámara.

#### Monitor

Si el monitor presenta batería baja, puede ver el icono de la batería del monitor en rojo y puede oír un tono pepe de alarma. Por lo tanto es necesario conectar el adaptador CC 5V para cargar el monitor.

### Indicadores de señal:

Indicadores de fuerza de la señal	Descripción
	Señal perfecta
	Señal baja
	Sin señal

Nota: Cuando cuide el sueño de su bebé mediante el kit de monitor de bebé, debe tener en cuenta los indicadores de fuerza de la señal del monitor LCD para asegurar más la seguridad de su bebé. Por favor, remítase a la tabla de arriba. Y asimismo tenga en cuenta el tono de alarma pepe, en caso de que no haya señal de la cámara del bebé.


### Problemas y soluciones

Problema	Solución
Sin vídeo	Asegúrese que la cámara y el monitor están en un alcance efectivo. Y compruebe si las cámaras funcionan bien.
Puede oír el tono de alarma pepe	Compruebe si la batería de la cámara y del monitor es suficiente para trabajar.



## Especificación del producto

	<b>Elemento</b>	<b>Valor</b>
GENERAL	Frecuencia de transmisión	2400MHz-2480MHz
	Potencia de transmisión	17dBm
	Frecuencia de funcionamiento	2410 MHz
	Alcance efectivo sin obstrucciones	250m
	Modo de modulación	FHSS
	Temperatura de funcionamiento	0°-60°
	Temperatura de almacenamiento	25°
	Humedad de funcionamiento	20%-80%RH
CÁMARA	Tipo de sensor de imagen	1/4CMOS
	Resolución horizontal	360 Líneas
	Ángulo de visión	60°
	Iluminación mínima	1.5Lux
	Anchura de banda	4MHz
	Alcance de visión nocturna	3-5m
	Tiempo de funcionamiento de la batería	2 horas
	VOX	>10m
	Sensibilidad del control de sonido	>60dBA
	Consumo de corriente	220mA ±15mA
	Alimentación eléctrica	CC 5V
	Dimensiones (A×D×A)	98*89*85(mm)
	Marco	25
	Peso	205g
RECEPTOR	Tipo de pantalla LCD	3,5" TFT-LCD
	Píxeles efectivos	320x240
	Sensibilidad de recepción	-85dBm
	Tiempo de funcionamiento de la batería	8 horas
	Configuración del color	R.G.B
	Consumo de corriente	200mA ±15mA
	Alimentación eléctrica	CC 5V
	Dimensiones (A×D×A)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Peso	155g

<p style="text-align: center;"><b>Advertencia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Batería de litio en su interior!</li> <li>•No intente abrir esta tableta!</li> <li>•No la exponga al calor, humedad, agua y la luz solar directa!</li> <li>•Cárguelo únicamente con el adaptador que se adjunta con este producto!</li> </ul>	 <b>PRECAUCIÓN!</b>
---	---

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Rogamos, rellene el espacio en blanco con el número de modelo de este reproductor para su referencia futura

Importador:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Inleiding

Hartelijk bedankt voor het aanschaffen van dit product. Gebruik deze 2,4G draadloze digitale videobabymonitor om uw baby via de camera te kunnen zien en horen.

## Opgelet

Lees deze gebruikshandleiding a.u.b. zorgvuldig door, om incorrect gebruik van de DC Omvormer te voorkomen.

Opgelet

Voor uw eigen veiligheid, gebruik uitsluitend de meegeleverde DC omvormer. (De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige verliezen veroorzaakt door DC omvormers niet geleverd door de fabrikant). Belangrijk! Gebruik uitsluitend een stopcontact waar de DC omvormer goed in past. Gebruik van een ongeschikt stopcontact kan tot elektrische schade en brand leiden.

## Veiligheidsvoorschriften

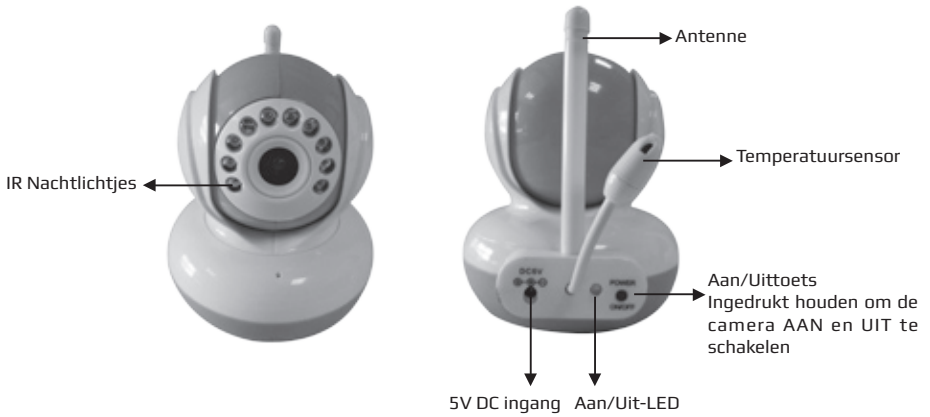
- Gebruik geen beschadigde Lader
- Gebruik batterijen niet langer dan de gespecificeerde tijdsperiode
- Laad de batterij vóór de eerste ingebruikname of na enkele maanden geen gebruik a.u.b. op
- Laad de batterij vóór gebruik a.u.b. volledig op, om de levensduur ervan optimaal te houden. De batterij dient volledig uitgeput te zijn voordat u het weer oplaadt
- Overbelasting en overmatige ontlading zullen de levensduur van de batterij verkorten. Als de gebruikstijd van een volledig opgeladen batterij korter is vergeleken met een nieuwe batterij, dan is de batterij aan vervanging toe
- De batterij is een verbruiksvoorwerp, de levensduur blijft vanaf ingebruikname verkorten
- Raak de DC omvormer niet aan met geleidende voorwerpen zoals ringen, enz.

## Hoofdeigenschappen:

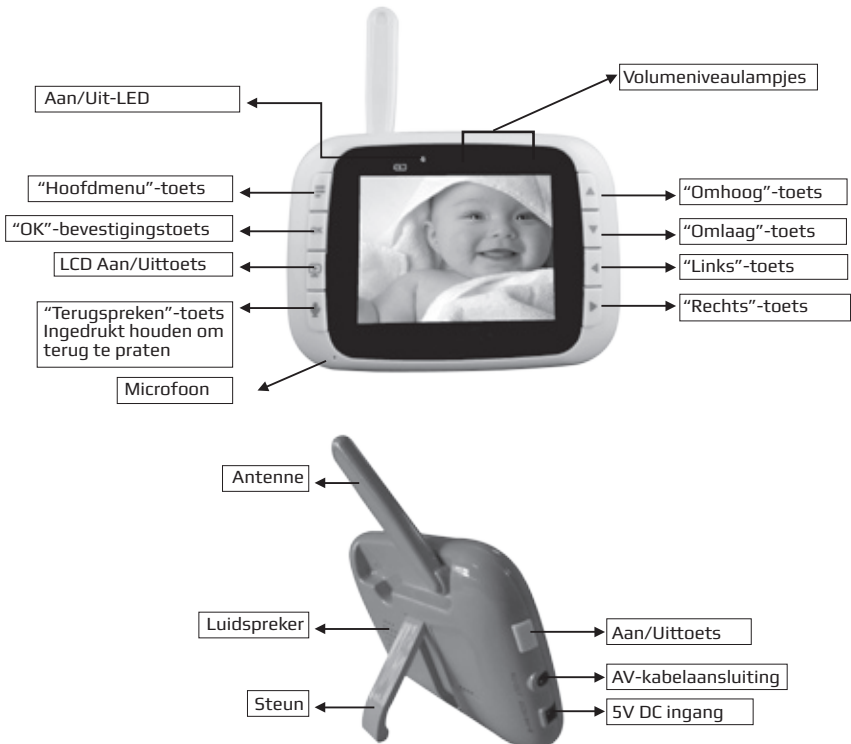
- \* 100% digitale babymonitorkit
- \* Interferentievrij
- \* 4 kanalen, ondersteunt 4 camera's voor één monitor
- \* Draagbare eenheid voor de ouders
- \* Video om uw baby te zien met 3,5" LCD-kleurenscherm
- \* Infrarood nachtzicht
- \* Hooggevoelige microfoon
- \* 2-wegs communicatie
- \* VOX-functie
- \* Oplaadbare batterij voor camera en monitor
- \* Temperatuurweergave van de babykamer op de LCD
- \* De babycamera is via de monitor op afstand te bedienen
- \* TV-uitgangfunctie

## Hoofdonderdelen

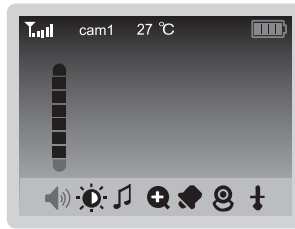
### 2,4Ghz draadloze digitale babycamera



### 2,4Ghz draadloze digitale kleuren videobabymonitor



## Aan de Slag



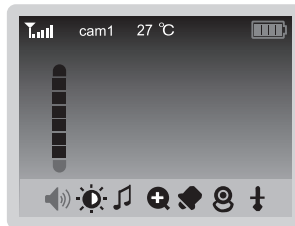
Druk op de toets “**AAN/UIT**” op de draadloze camera en LCD-monitor na de adapter op de camera en monitor te hebben aangesloten.

**Signaalsterkte/Camera's/Temperatuur/Batterijstatus** zullen op de LCD-monitor worden weergegeven.

De monitor kan nu de video vanuit de camera ontvangen.

Zo niet, wordt GEEN SIGNAAL op de LCD weergegeven en er zal een Alarmtoon klinken.

## Hoofdmenu

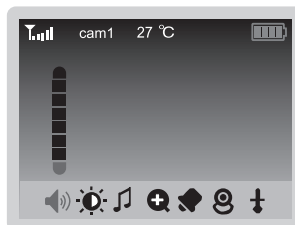


Druk op de toets Hoofdmenu om het hoofdmenu te openen.

- \* **Volumemodus**
- \* **Helderheidmodus**
- \* **Slaapliedjesmodus**
- \* **Zoommodus**
- \* **Alarmmodus**
- \* **Cameramodus**
- \* **Temperatuurmodus**

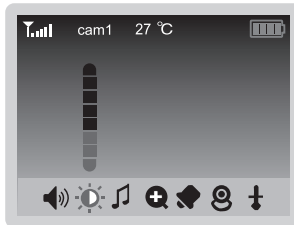
## Modusselectie

### Volumemodus



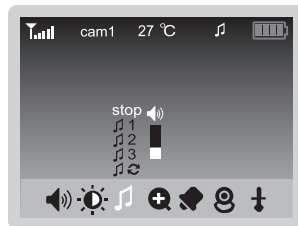
Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.  
 Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de volumemodus te selecteren.  
 Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om het volume aan te passen.  
 Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.

### Helderheidmodus



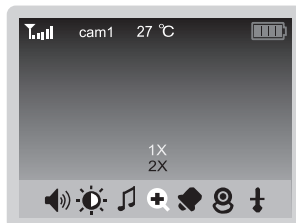
Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.  
 Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de Helderheidmodus te selecteren.  
 Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om de helderheid aan te passen.  
 Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.

### Slaapliedjesmodus



Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.  
 Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de Slaapliedjesmodus te selecteren.  
 Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om stop, liedje 1, liedje 2, liedje 3 en liedjes herhalen te selecteren, kies een willekeurig liedje en druk vervolgens op de toets **OK** om het volume van het liedje aan te passen. Druk nogmaals op de toets **OK** om de volumeregeling te verlaten.  
 Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.

### Zoommodus



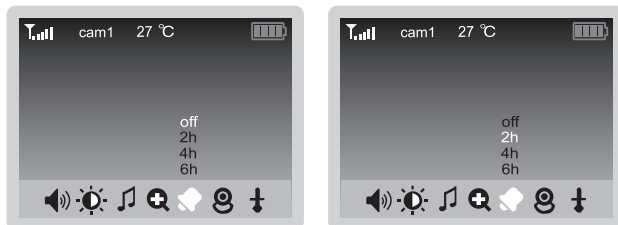
Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.

Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de Zoommodus te selecteren.

Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om te wisselen tussen ZOOM IN en ZOOM UIT.

Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.

## Alarmmodus



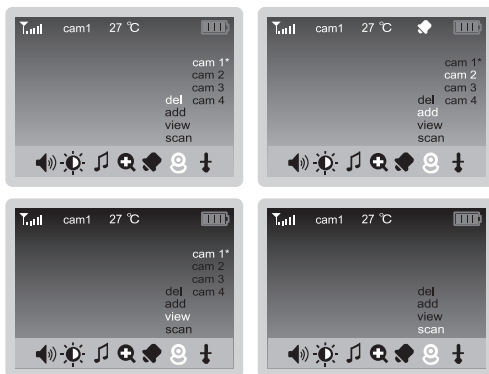
Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.

Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de Alarmmodus te selecteren.

Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om uit, 2u, 4u of 6u als alarmtijd te selecteren.

Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.

## Cameramodus



Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.

Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de Cameramodus te selecteren.

Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om **Wissen** te selecteren, druk op de toets **OK** en vervolgens op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om de te verwijderen camera te selecteren.

Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om **Toevoegente** selecteren, druk op de toets **OK** en vervolgens op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om de camera te selecteren die u wilt paren.

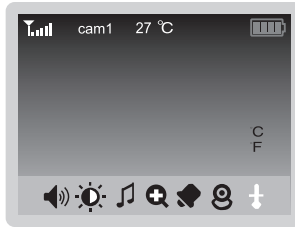
Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om **Weergeven** te selecteren, druk op de toets **OK** en vervolgens op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om de weer te geven camera te selecteren.

Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om **Scannen** te selecteren en druk vervolgens op de toets **OK** om naar de werkende camera's te zoeken.

Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.



## Temperatuurmodus



Druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen.  
 Druk op de toets **LINKS/RECHTS** om de Temperatuurmodus te selecteren.  
 Druk op de toets **OMHOOG/OMLAAG** om Celsius of Fahrenheit te selecteren.  
 Druk op de toets **Hoofdmenu** om te Verlaten.

## Pan en Tilt

U kunt de navigatietoets **OMHOOG/OMLAAG/LINKS/RECHTS** op de monitor gebruiken om de camera op afstand te bedienen.

## LCD AAN/UIT

Druk op de toets **LCD AAN/UIT** om de LCD in/uit te schakelen.

## Terugspreek

Houd de "Terugspreek"-toets ingedrukt om met uw baby te praten.

## VOX-functie

Als er niets wordt waargenomen in de babykamer, zal de VOX-functie automatisch inschakelen. Dit betekent dat de LCD uitschakelt om het vermogen van de monitorbatterij te besparen. U kunt uw baby zien door op de toets **LCD AAN/UIT** te drukken en de monitor in te schakelen. Als het niet nodig is de LCD ingeschakeld te houden, zal de LCD automatisch inschakelen wanneer de camera geluid waarneemt in de babykamer.

## Nachtlichtfunctie

De Nachtlichtfunctie zal automatisch inschakelen in een donkere of schemerachtige kamer. Op hetzelfde moment zal het maanicoontje op de monitor verschijnen.

## Geen Signaal

Als de monitor geen signaal ontvangt vanaf de babykamer in de babykamer, zult u een alarmtoon horen. Dit betekent dat de camera niet werkt, controleer dus a.u.b. de camerabatterij en controleer of de camera inschakelt.

## TV UIT

Gebruik a.u.b. een AV-kabel om de TV en monitor (eenheid voor de ouders) aan te sluiten, zodat u de video op TV kunt bekijken. Het is in dit geval niet mogelijk iets op de monitor (eenheid voor de ouder) te zien of horen, maar u kunt nog steeds de instellingen op de monitor (eenheid voor de ouders) gebruiken.

## Paringprocedure:

Schakel de monitor in en druk op de toets **Hoofdmenu** om het hoofdmenu te openen. Druk op de **OMHOOG/OMLAAG** toets om **Toevoegen** te selecteren, druk op de toets **OK** en vervolgens op **UP/DOWN** om de te paren camera te selecteren. "**Druk op paren op cam**" zal op de LCD verschijnen. Dit betekent dat de monitor op paringstatus is geschakeld.

Schakel de camera in en druk tweemaal op de toets **Aan/Uit**, de aan/uit-LED op de camera zal knipperen en de video zal vervolgens op de monitor verschijnen.

## Batterij opladen

### Camera

Als de camerabatterij uitgeput raakt, zal de aan/uit-LED op de achterzijde van de camera beginnen te knipperen, sluit dus de DC 5V adapter aan om de camera op te laden.

### Monitor

Als de monitorbatterij uitgeput raakt, zal een rood batterijicoontje op de monitor verschijnen en zult u een alarmtoon horen. Sluit dus a.u.b. de DC 5V adapter aan om de monitor op te laden.

## Signaalindicators

Signaalsterkte Indicators	Beschrijving
	Perfect signaal
	Laag signaal
	Geen signaal

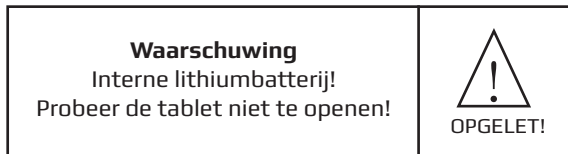
Opmerking: Wanneer u uw baby in de gaten houdt met onze babymonitorkit, dient u altijd op de indicators van de signaalsterkte op de LCD monitor te letten, om uw baby veilig te houden. Verwijs a.u.b. naar de tabel hierboven. Vergeet niet dat er ook een pieptoon klinkt als het signaal vanaf de babycamera niet wordt ontvangen.

## Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Geen video	Controleer of de camera en monitor binnen het effectieve bereik zijn. En controleer of de camera's goed werken.
Er klinkt een alarmtoon.	Controleer a.u.b. of de batterijen van de camera en monitor voldoende vermogen bevatten.

## Productspecificaties

	Onderwerp	Waarde
ALGEMEEN	Overdrachtfrequentie	2400MHz-2480MHz
	Overdrachtvermogen	17dBm
	Bedrijfsfrequentie	2410 MHz
	Effectief bereik zonder obstructies	250m
	Modulatiemodus	FHSS
	Bedrijfstemperatuur	0°-60°
	Opslagtemperatuur	25°
	Bedrijfsvochtigheid	20%-80%RH
CAMERA	Type beeldsensor	1/4CMOS
	Horizontale Resolutie	360 lijnen
	Weergavehoek	60°
	Minimum verlichtingssterkte	1.5Lux
	Bandbreedte	4MHz
	Nachtzichtbereik	3-5m
	Bedrijfstijd van de batterij	2 uur
	VOX	>10m
	Geluidgevoeligheid	>60dBA
	Stroomverbruik	220mA ±15mA
	Voeding	DC 5 V
	Afmetingen (B×D×H)	98*89*85(mm)
	Frame	25
	Gewicht	205g
ONTVANGER	Type LCD-scherm	3,5" TFT-LCD
	Effectieve Pixels	320x240
	Ontvangstgevoeligheid	-85dBm
	Bedrijfstijd van de batterij	8 uur
	Kleurconfiguratie	R.G.B.
	Stroomverbruik	200mA ±15mA
	Voeding	DC 5 V
	Afmetingen (B×D×H)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Gewicht	155g



ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®  
denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste afvalbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet bij het andere huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Vul het blanco veld a.u.b. in met het modelnummer van deze speler voor toekomstige referentie

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Uvod

Hvala vam na kupnji ovog proizvoda. Koristite ovaj 2,4G digitalni bežični video monitor za bebe; možete vidjeti videozapis i čuti vašu bebu s kamere.

## Oprez

Pažljivo pročitajte upute za uporabu kako biste spriječili nepravilan rad DC pretvarača.

Oprez

Radi vaše sigurnosti koristite samo priloženi DC pretvarač. (Proizvođač nije odgovoran za gubitak zbog korištenja DC pretvarača kojeg nije isporučio proizvođač). Važno! Molimo, koristite samo utičnicu koja odgovara DC pretvaraču. Uporaba neodgovarajuće utičnice može prouzročiti oštećenje električnih vodova i dovesti do požara.

## Sigurnosna napomena

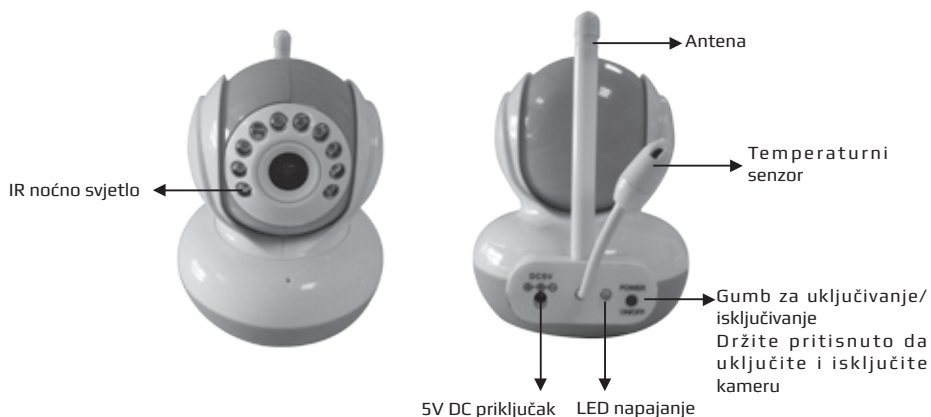
- Ne koristite oštećeni punjač
- Ne koristite bateriju nakon navedenog vremena uporabe
- Prije prve uporabe ili nakon dužeg razdoblja ne korištenja najprije nadopunite bateriju.
- Da biste zaštitili bateriju napunite je prije uporabe. Prije ponovnog punjanja, bateriju treba isprazniti do kraja.
- Prekomjerno punjenje i praznjenje skraćuje radni vijek baterije. U slučaju znatnog smanjenja vremena rada baterije, nužno je zamijeniti bateriju.
- Baterija je potrošni materijal, njezin radni vijek će se smanjivati za vrijeme uporabe.
- Ne dodirujte DC pretvarač s provodnicima, npr. prsteni, itd.

## Glavne značajke:

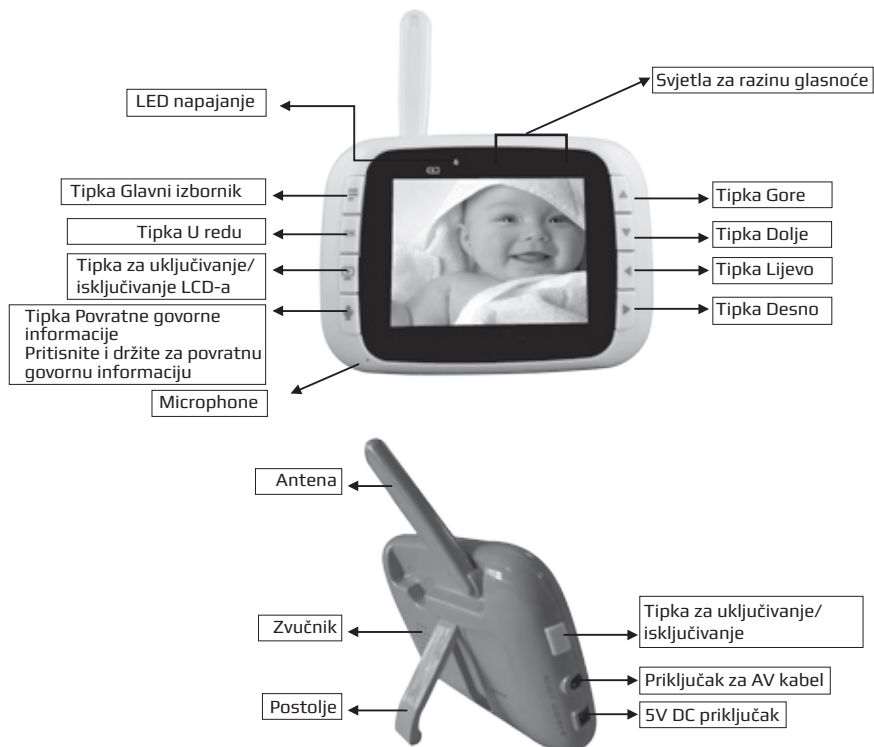
- \* 100% digitalni monitor za bebe
- \* Bez ometanja
- \* 4 kanala, podržava 4 kamere za jedan monitor
- \* Prijenosni roditeljski uređaj
- \* Pogledajte videozapis kako biste vidjeli vašu bebu s 3,5" LCD zaslonom u boji
- \* Infracrvena noćna vizija
- \* Visoko-osjetljiv mikrofon
- \* 2-strana komunikacija
- \* Funkcija VOX
- \* Punjive baterije za kameru i monitor
- \* Prikaz temperature prostorije u kojoj se nalazi beba na LCD-u
- \* Monitor može daljinski upravljati kamerom za bebu
- \* Funkcija TV izlaz

## Glavni dijelovi

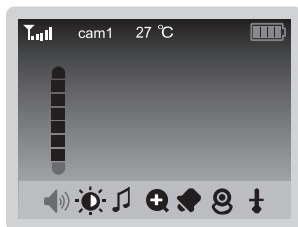
### 2,4 Ghz digitalna bežična kamera za bebe



### 2,4 Ghz digitalni bežični video monitor u boji za bebe



## Pokretanje



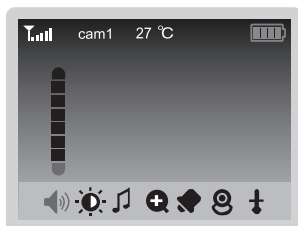
Nakon povezivanja adaptera na kameru i monitor pritisnite gumb "NAPAJANJE" na bežičnoj kameri i LCD monitoru.

LCD monitor prikazuje status jačine signala/kamere/temperature/baterije.

U međuvremenu, monitor može primiti videozapis s kamere.

Ako nije, signal neće biti prikazan na LCD monitoru i oglašava se ton alarma.

## Glavni izbornik

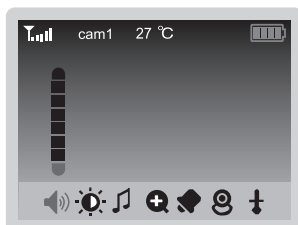


Pritisnite gumb Glavni izbornik za prikaz glavnog izbornika.

- \* Način rada Glasnoća
- \* Način rada Svjetlina
- \* Način rada Uspavanka
- \* Način rada Zuma
- \* Način rada Alarm
- \* Način rada Kamera
- \* Način rada Temperatura

## Odabir načina rada

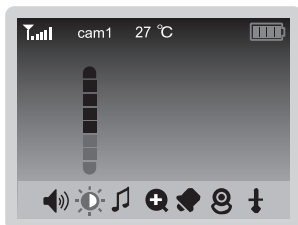
### Način rada Glasnoća





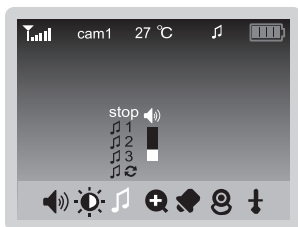
Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Glasnoća  
 Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za podešenje glasnoće.  
 Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

### Način rada Svjetlina



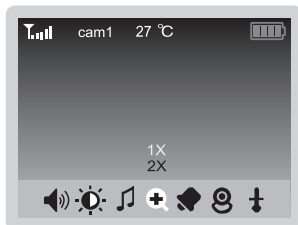
Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Svjetlina.  
 Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za podešenje svjetline.  
 Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

### Način rada Uspavanka



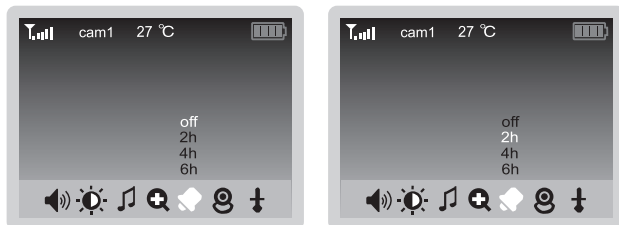
Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Uspavanka.  
 Pritisnite **Navigacija gore/dolje** za odabir opcije Zaustavljanje, Pjesma 1, Pjesma 2, Pjesma 3 i ponavljanje a zatim pritisnite **U redu** da namjestite glasnoću. Ponovo pritisnite gumb **U redu** da izađete iz podešenja glasnoće.  
 Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

### Način rada Zuma



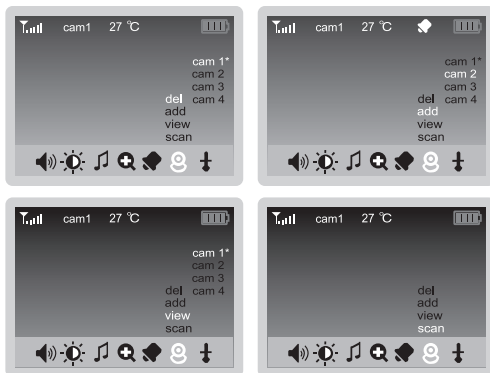
Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Zuma.  
 Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** da pretvorite **POVEĆAJ ZUM** i **SMANJI ZUM**.  
 Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

### Način rada Alarm



Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Alarm.  
 Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** da odaberete opciju **Isključeno**, **2h**, **4h** i **6h** za namještanje vremena alarma.  
 Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

### Način rada Kamera



Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Kamera.  
 Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir funkcije **BRISANJE**, pritisnite gumb **U redu** a zatim pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir kamere koju trebate obrisati.

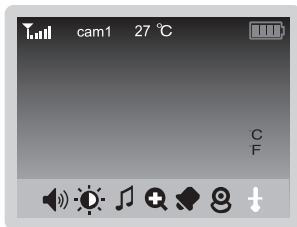
Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir funkcije **Dodaj**, pritisnite gumb **U redu** a zatim pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir kamere koju trebate upariti.

Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir funkcije **Prikaz**, pritisnite gumb **U redu** a zatim pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir kamere koju trebate prikazati.

Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir funkcije **Skeniraj**, pritisnite gumb **U redu** da skenirate radne kamere.

Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

## Način rada Temperatura



Pritisnite gumb **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika.  
 Pritisnite gumb **LIJEVO/DESNO** za odabir načina rada Temperatura.  
 Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir celzijevih stupnjeva ili farenhajta.  
 Pritisnite tipku **Glavni izbornik** za izlaz.

## Zakret i nagib

Možete koristiti navigacijsku tipku **GORE/DOLJE/LIJEVO/DESNO** na monitoru za daljinsko upravljanje kamerom.

## UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE LCD-a

Pritisnite tipku **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE LCD-a** da uključite/isključite LCD.

## Povratna govorna informacija

Pritisnite i držite pritisnutu tipku za povratnu govornu informaciju kako biste poslali povratnu govornu informaciju vašoj bebi.

## Funkcija VOX

Ako u dječjoj sobi ne može ništa detektirati, funkcija VOX automatski se uključuje a LCD isključuje radi uštede baterije monitora. Želite li vidjeti vašu bebu pritisnite tipku **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE LCD-a** da ga uključite. Ako ne trebate vidjeti status spavanja vaše bebe, kasnije će se LDC automatski uključiti kada kamera detektira glas u dječjoj sobi.

## Funkcija Noćno svjetlo

U tamnoj prostoriji ili u prostoriji sa slabim svjetlom, funkcija Noćno svjetlo automatski se uključuje. Istodobno možete vidjeti ikonu mjeseca na monitoru.

## Nema signala

Ako monitor ne primi signal sa kamere za bebu iz dječje sobe, oglašava se PEPE ton za alarm. To znači da kamera ne radi. Molimo, provjerite bateriju kamere i da li se kamera uključuje.

## TV IZLAZ

Molimo, koristite AV kabel za povezivanje TV prijemnika i monitora (roditeljski uređaj) kako biste mogli vidjeti videozapis na TV prijemniku; u ovom trenutku ne možete vidjeti i čuti ton na monitoru (roditeljski uređaj) ali i dalje možete provoditi postavljanje na monitoru (roditeljski uređaj).

## Postupak uparivanja:

Uključite monitor, pritisnite tipku **Glavni izbornik** za prikaz glavnog izbornika. Pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir funkcije **Dodaj**, pritisnite gumb **U redu** a zatim pritisnite gumb **GORE/DOLJE** za odabir kamere koju trebate upariti. **“Pritisnite uparivanje na kameri”** prikazuje se na LCD zaslonu. To znači da je monitor u statusu uparivanja.

Uključite kameru i dva puta pritisnite gumb **Napajanje**, led napajanje na kameri treperi a zatim možete vidjeti videozapis na monitoru.

## Punjenje baterije




### Kamera

Ako je baterija kamere slaba, treperi LED napajanje na stražnjoj strani kamere; stoga je nužno povezati DC 5V adapter za punjenje kamere.

### Monitora

Ako je baterija monitora slaba, vidjet ćete crvenu ikonu baterije na monitoru i začuti ton pepe za alarm. Stoga, povežite DC 5V adapter za punjenje monitora.

## Indikatori signala:

Indikatori jačine signala	Opis
	Savršen signal
	Slab signal
	Nema signala

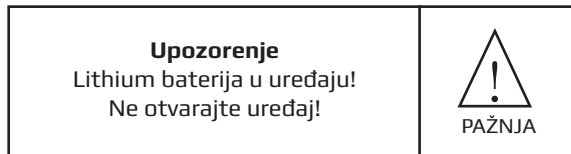
Napomena: Da biste se uvjerali da je vaša beba sigurna, pratite je dok spava na monitoru za bebe i obratite pozornost na jačinu signala na LCD monitoru. Molimo, pogledajte navedenu tablicu. Obratite pozornost na ton alarma pepe ako nema signala s kamere za bebu.

## Otkrivanje smetnji

Problem	Rješenje
Nema videozapisa	Uvjerite se da su kamera i monitor u radnom opsegu. Provjerite da li kamere pravilno rade.
Možete čuti ton alarma pepe	Molimo, pogledajte bateriju kamere i monitor ako je dovoljno napunjena za rad.

## Specifikacija proizvoda

	Stavka	Vrijednost
OPĆENITO	Frekvencija prijenosa	2400MHz-2480MHz
	Jačina prijenosa	17dBm
	Radna frekvencija	2410 MHz
	Raspon učinkovitosti nezapriječeno	250m
	Način rada Modulacija	FHSS
	Radna temperatura	0°-60°
	Temperatura pohranjivanja	25°
	Radna vlažnost zraka	20%-80%RH
KAMERA	Vrsta senzora za obradu slike	1/4CMOS
	Vodoravna razlučivost	360 Line
	Kut prikaza	60°
	Minimalno osvjetljenje	1.5Lux
	Pojasna širina	4MHz
	Raspon noćne vizije	3-5m
	Vrijeme rada baterije	2 sata
	VOX	>10m
	Osjetljivost kontrole zvuka	>60dBA
	Struja potrošnje	220mA ±15mA
	Napajanje	DC 5V
	Dimenzije (Š×D×V)	98*89*85(mm)
	Okvir	25
	Težina	205g
PRIJAMNIK	Vrsta LCD zaslona	3,5" TFT-LCD
	Efektivni pikseli	320x240
	Osjetljivost primanja	-85dBm
	Vrijeme rada baterije	8 sati
	Konfiguracija boje	R.G.B.
	Struja potrošnje	200mA ±15mA
	Napajanje	DC 5V
	Dimenzije (Š×D×V)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Težina	155g



SVA PRAVA SU ZADRŽANA, AUTORSKA PRAVA DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®  
denver-electronics.com



Električna i elektronička oprema i priložene baterije sadrže materijale, komponente i tvari koji mogu biti opasni za vaše zdravlje i okoliš ako se otpadni materijal (odbačena električna i elektronička oprema i baterije) ne odlože na propisani način.

Električna i elektronička oprema i baterije su označene prekriženim simbolom otpada, kako je viđeno gore. Ovaj simbol označava da se električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom, već se moraju odlagati zasebno.

Važno je da kao krajnji korisnik, vaše iskorištene baterije odnesete u predviđeno i označeno postrojenje. Na taj način osigurat ćete recikliranje baterija u skladnosti sa zakonom i nećete nanijeti štetu okolišu.

Svi gradovi su odredili sabirna mjesta na kojima se električna i elektronička oprema te baterije mogu besplatno odložiti ili pokupiti iz kućanstva. Dodatne informacije su dostupne u tehničkom odjeljenju vašeg grada.

Molimo unesite u prazno polje broj modela ovog uređaja za reprodukciju kao referencu za ubuduće

Uvoznik:

TEHNOCENTAR D.O.O PRILAZ IVANA VISINA 7 10020 ZAGREB



## Inledning

Tack för att du har valt att köpa den här produkten. Genom att använda denna trådlösa babymonitor på 2,4G kan du se videon och höra din baby från kameran.

## Var försiktig!

För att förhindra felaktig användning av DC-omvandlaren ska du noggrant läsa bruksanvisningen. Var försiktig!

Av säkerhetsskäl får du bara använda den medföljande DC-omvandlaren. (Tillverkaren ansvarar inte för några förluster orsakade av att DC-omvandlaren inte erbjuds av tillverkaren). Viktigt! Använd bara uttag som matchar med DC-omvandlaren. Användning av fel uttag kan orsaka elektriska fel och brand.

## Säkerhetsmeddelande

- Använd inte en skadad laddare
- Använd inte batteriet under den angivna tidsperioden
- Vid första användningen eller om batteriet inte har bytts på flera månader; ladda batteriet före användningen
- För att skydda batteriet ska du ladda det helt före användning. Batteriet måste laddas ur helt innan du laddar det igen
- Överladdning och överurladdning förkortar batteriets livslängd. Om användningstiden för det fulladdade batteriet är kortare än för det nya batteriet ska du byta batteriet
- Batteriet är ett förbrukningsmaterial och dess livslängd är begränsad
- Vidrör inte DC-omvandlaren med ledande material, t.ex. ringar.

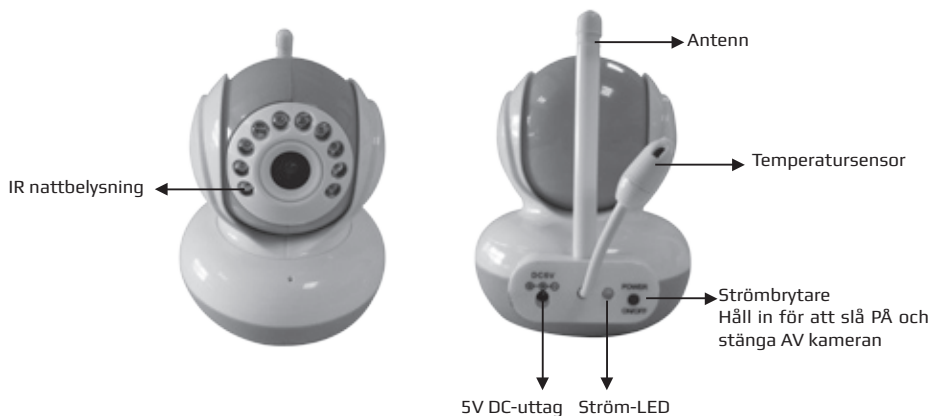
## Huvudegenskaper:

- \* 100 % digital babymonitor
- \* Gränssnittsfri
- \* 4 kanaler, stöd för 4 kameror för en monitor
- \* Portabel förälderenheter
- \* Video för visning av din baby på 3,5" LCD-färgskärm
- \* Infraröd mörkervisning
- \* Mikrofon med hög känslighet
- \* 2-vägs kommunikation
- \* VOX-funktion
- \* Laddningsbart batteri för kamera och monitor
- \* Bebisens rumstemperatur visas på LCD-skärmen
- \* Monitorn kan fjärrstyra babykameran
- \* TV Out-funktion

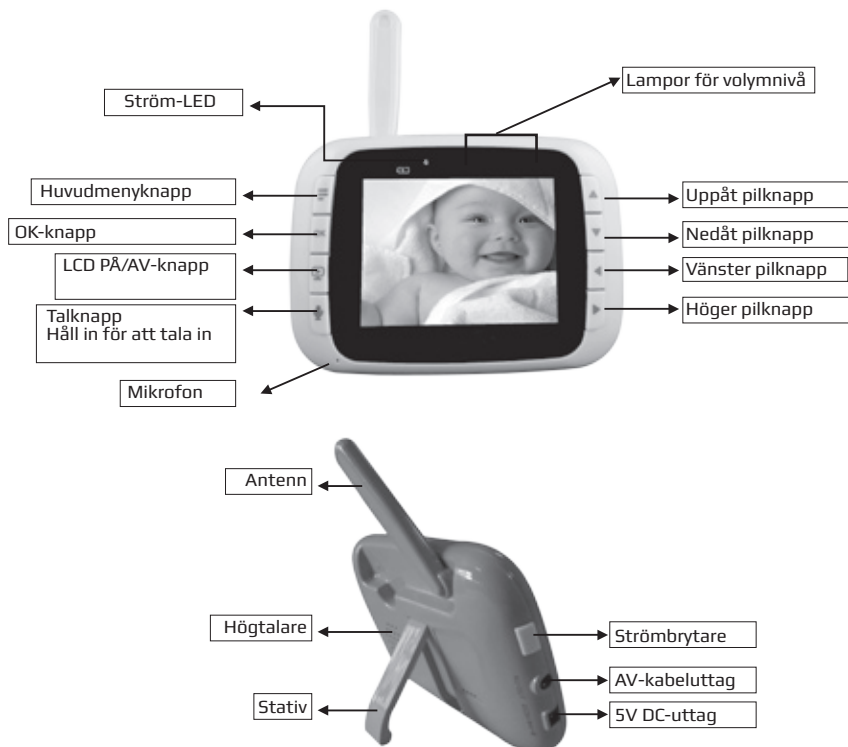


## Huvuddelar

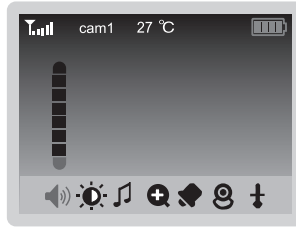
### 2,4Ghz trådlös digital babykamera



### 2,4Ghz trådlös digital babymonitor med färgfilm



## Komma igång



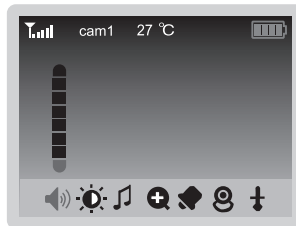
Tryck på **“STRÖMBRYTAREN”** på den trådlösa kameran och LCD-monitorn efter adapteranslutningen till kameran och monitorn.

**Signalstyrka/Kameror/Temperatur/Batteristatus** visas på LCD-monitorn.

Under tiden kan monitorn ta emot video från kameran.

Om inte visas meddelandet INGEN SIGNAL på LCD-skärmen och en alarmsignal hörs.

## Huvudmeny

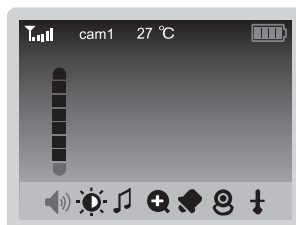


Tryck på huvudmenyknappen för att visa huvudmenyn.

- \* Volymläget
- \* Läge för ljusstyrka
- \* Viloläge
- \* Zoomläge
- \* Alarmläge
- \* Kameraläge
- \* Temperaturläge

## Lägesval

### Volymläget



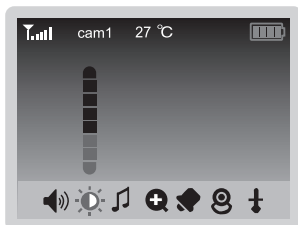
Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja volymläge

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att justera volymen.

Tryck på knappen **Huvudmeny** för att avsluta.

## Läge för ljusstyrka



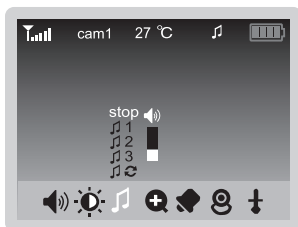
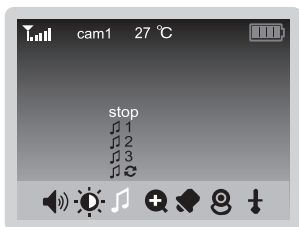
Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja läget för ljusstyrka.

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att justera ljusstyrkan.

Tryck på knappen **Huvudmeny** för att avsluta.

## Viloläge



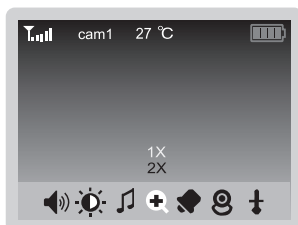
Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja viloläget.

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att välja stopp, sång1, sång 2, sång3 och sånger för slinga, välj en sång och tryck sedan på **OK** så kan du justera sångens volym. Tryck på **OK** igen för att avsluta volyminställningen.

Tryck på **Huvudmeny** för att avsluta.

## Zoomläge



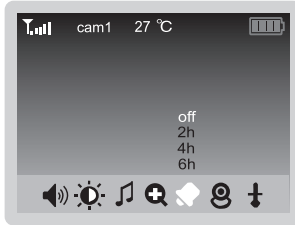
Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja zoomläge.

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att konvertera ZOOM IN och ZOOM UT.

Tryck på **Huvudmeny** för att avsluta.

## Alarmläge



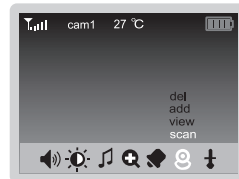
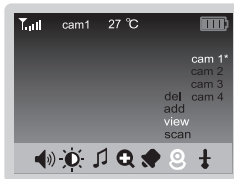
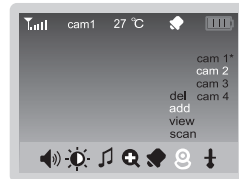
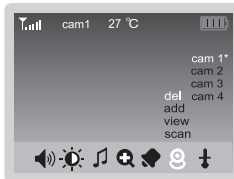
Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja alarmläge.

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att välja av, 2h, 4h och 6h för alarmtid.

Tryck på **Huvudmeny** för att avsluta.

## Kameraläge



Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja kameraläge.

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att välja **DEL**, tryck på **OK** och tryck sedan på pilknappen **UPP/NER** för att välja den kamera du vill ta bort.

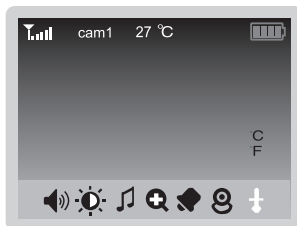
Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att välja **Lägg till**, press **OK** och tryck sedan på pilknappen **UPP/NER** för att välja den kamera du vill para ihop.

Tryck på knappen **UPP/NER** för att välja **Visa**, tryck på **OK** och tryck sedan på pilknappen **UPP/NER** för att välja kameran du vill visa.

Tryck på **UPP/NER** för att välja **Skanna**, tryck på **OK** så skannar den arbetskamerorna.

Tryck på **Huvudmeny** för att avsluta.

## Temperaturläge



Tryck på **Huvudmeny** för att visa huvudmenyn.

Tryck på **VÄNSTER/HÖGER** pilknapp för att välja temperaturläge.

Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att välja centigrader eller Fahrenheit

Tryck på **Huvudmeny** för att avsluta.

## Panorera och tilta

Du kan använda navigeringsknappen **UPP/NED/VÄNSTER/HÖGER** på monitorn för fjärrstyrning av kameran.

## LCD PÅ/AV

Tryck på LCD PÅ/AV för att slå på/stänga av LCD-skärmen.

## Talinspelning

Håll talknappen intryckt för att spela in tal till din bebis.

## VOX-funktion

Om inget upptäcks i babyrummet slås VOX-funktionen omedelbart på, vilket innebär att LCD-skärmen slås av för att spara på monitorns batteri. För att titta på din bebis kan du trycka på **LCD PÅ/AV** för att slå på den. Om du inte behöver se bebisens vilostatus slås LCD-skärmen senare på automatiskt när kameran upptäcker röster i babyrummet.

## Nattljusfunktion

I ett mörkt rum eller ett rum med veckobelysning aktiveras funktionen för mörkerbelysning. Samma tid kan du se månikonen på monitorn.

## Ingen signal

Om monitorn inte tar emot någon signal från babykameran från babyrummet hörs PEPE-signalen för alarmet. Detta innebär att kameran inte fungerar, så kontrollera kamerabatteriet och se om kameran slås på.

## TV OUT

Använd AV-kabeln för att ansluta TV: n och skärmen (förälderenhet), så att du kan se videon på TV:n. Nu kan du inte se och höra på monitorn (förälderenheten), men du kan ändå göra inställningar på monitorn (förälderenheten).

## Hoppningsprocess:

Slå på monitorn genom att trycka på knappen för **huvudmeny** för att visa huvudmenyn. Tryck på pilknappen **UPP/NER** för att välja **Lägg till**, press **OK** och tryck sedan på pilknappen **UPP/NER** för att välja den kamera du behöver para ihop. "Tryck på hoppning på kam" visas på LCD-enheten. Detta innebär att monitorn är i hoppningsstatus.

Slå på kameran och tryck på **Strömbrytaren** två gånger. Strömlysdioden på kameran blinkar och sedan ser du videon på monitorn.

## Batteriladdning




### Kamera

Om kamerans batteristyrka är låg börjar LED-lampan på kamerans baksida blinka, så du måste ansluta DC 5V-adaptorn för att ladda kameran.

### Monitorn

Om monitorn har för lågt batteri kan du se att batteriikonen på monitorn blir röd och du kan höra pepe-signalen för alarmet. Du behöver ansluta DC 5V-adaptorn för att ladda monitorn.

## Signalindikatorer:

Signalstyrkeindikatorer	Beskrivning
	Perfekt signal
	Låg signal
	Ingen signal


Obs! När du tar hjälp av babymonitorn för din bebis som sover ska du tänka på att signalstyrkeindikatorerna på LCD-skärmen för att säkerställa barnets säkerhet. Se tabellen ovan. Observera även pepe-signalalarmet om det inte kommer någon signal från babykameran.

## Felsökning

Problem	Lösning
Ingen video	Kontrollera att kameran och monitorn är inom effektiv räckvidd. Kontrollera även om kamerorna fungerar.
Det hörs en pepe-alarmsignal	Kontrollera kamerabatteriet och monitorn för att se att de fungerar.

## Produktspecifikation

	Objekt	Värde
ALLMÄNT	Sändningsfrekvens	2400MHz-2480MHz
	Sändningseffekt	17dBm
	Arbetsfrekvens	2410 MHz
	Ohindrat effektivt område	250m
	Moduleringsläge	FHSS
	Driftstemperatur	0°-60°
	Förvaringstemperatur	25°
	Luftfuktighet vid drift	20%-80%RH
KAMERA	Bildsensortyp	1/4CMOS
	Horisontal upplösning	360 rader
	Visningsvinkel	60°
	Minimal belysning	1.5Lux
	Bandbredd	4MHz
	Mörkersiktområde	3-5m
	Batteriarbetsid	2 timmar
	VOX	>10m
	Känslighet för ljudkontroll	>60dBA
	Konsumtionsström	220mA ±15mA
	Strömförsörjning	DC 5V
	Mått (B×D×H)	98*89*85(mm)
	Ram	25
	Vikt	205g
MOTTAGARE	LCD-skärmstyp	3,5" TFT-LCD
	Effektiva pixlar	320x240
	Mottagningskänslighet	-85dBm
	Batteriarbetsid	8 timmar
	Färgkonfiguration	R.G.B.
	Konsumtionsström	200mA ±15mA
	Strömförsörjning	DC 5V
	Mått (B×D×H)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Vikt	155g

<p style="text-align: center;"><b>Varning</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Lithiumbatteri invändigt!</li> <li>•Försök inte öppna surfplattan!</li> <li>•Utsätt inte enheten för hög temperatur, vatten, fukt och direkt solljus!</li> <li>•Ladda bara med den medföljande originaladaptern!</li> </ul>	 <p style="text-align: center;">VAR FÖRSIKTIG!</p>
---	---

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier markeras med den överkorsade symbolen för papperskorg, som visas ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Fyll i spelarens modellnummer för framtida bruk på den tomma platsen

Importör:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)





## Wstęp

Dziękujemy za zakup tego produktu. Używając tego bezprzewodowego zestawu cyfrowego wideo 2,4G monitorowania niemowląt, można poprzez kamerę widzieć i słyszeć dziecko.

## Przeestroga

Proszę uważnie przeczytać podręcznik użytkownika, by uniknąć niewłaściwego użycia zasilacza DC.

Przeestroga

Z uwagi na bezpieczeństwo, proszę korzystać wyłącznie z dostarczonego zasilacza. (Producent nie odpowiada za wszelkie straty poniesione z powodu używania zasilacza DC innego niż dostarczonego przez producenta). Ważne! Proszę korzystać tylko z gniazdka pasującego do zasilacza DC. Użycie niewłaściwego gniazdka może spowodować uszkodzenia elektryczne i pożar.

## Informacje bezpieczeństwa

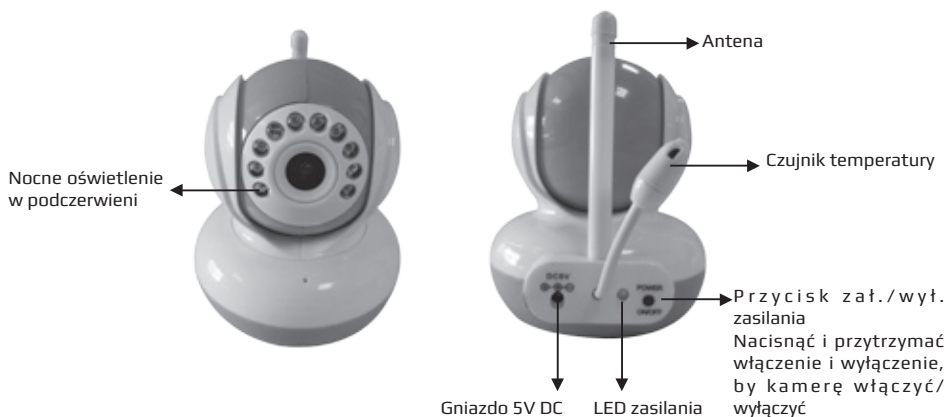
- Nie korzystać z uszkodzonej ładowarki
- Nie korzystać z przeterminowanych akumulatorów
- Przed pierwszym użyciem, lub po długim okresie nie używania przez kilka miesięcy, proszę przed użyciem naładować akumulator.
- Dla ochrony akumulatora, proszę przed użyciem ładować go w pełni. Przed ponownym ładowaniem akumulator musi być rozładowany w pełni.
- Przeładowanie i nadmierne rozładowanie skraca życie akumulatora. Jeśli użytkowanie w pełni naładowanego akumulatora jest krótsze niż nowego, to należy go wymienić
- Akumulator jest pozycją podlegającą zużyciu, jego cykl roboczy staje się z czasem krótszy.
- Nie dotykać zasilacza DC przewodnikami, np. pierścionkiem itp.

## Główne właściwości:

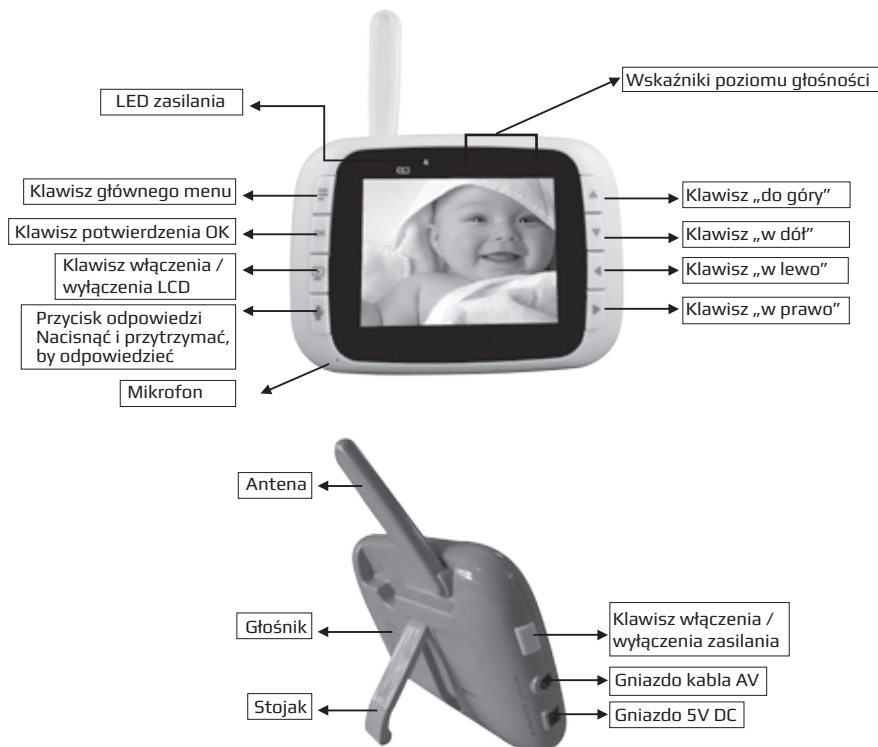
- \* Zestaw monitorowania niemowląt cyfrowy w 100%.
- \* Nie zakłócający
- \* 4 kanały, obsługa 4 kamer jednym monitorem
- \* Przenośna jednostka rodzicielska
- \* Monitor podglądu dziecka z ekranem kolorowym LCD 3,5"
- \* Nocne widzenie w podczerwieni
- \* Mikrofon o dużej czułości
- \* Komunikacja dwustronna
- \* Funkcja VOX
- \* Akumulator kamery i monitora
- \* Wyświetlanie temperatury w pokoju dziecka na ekranie LCD
- \* Monitor może kamerą sterować zdalnie
- \* Funkcja wyjścia do telewizora

## Główne elementy

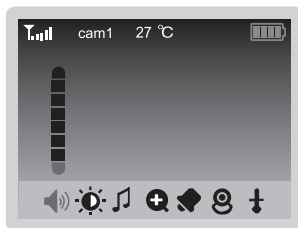
### Kamera bezprzewodowa Digital Baby 2,4GHz



### Bezprzewodowy cyfrowy, kolorowy monitor podglądu dziecka 2,4GHz



## Rozpoczęcie



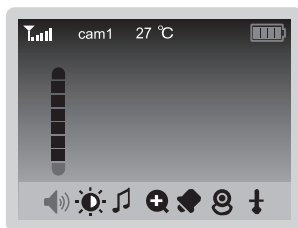
Nacisnąć przycisk **“ZASILANIE”** na kamerze bezprzewodowej i monitorze LCD, po podłączeniu kamery i monitora.

**Siła sygnału/Kamery/Temperatur/Akumulator** Status pokazuje się na ekranie monitora.

W międzyczasie monitor odbiera wizję z kamery.

Jeśli nie, to na LCD ukaże się brak sygnału, słychać będzie też dźwięk alarmu.

## Menu główne

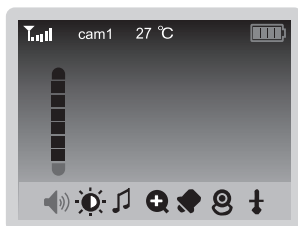


Nacisnąć przycisk Menu główne, by wyświetlić menu główne.

- \* Tryb głośności
- \* Tryb jaskrawości
- \* Tryb kotysanki
- \* Tryb zoom
- \* Tryb alarmu
- \* Tryb kamery
- \* Tryb temperatury

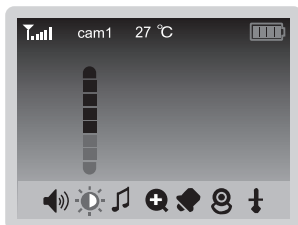
## Wybór trybu

### Tryb głośności



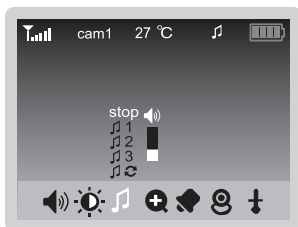
Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.  
 Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb głośności  
 Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by skorygować głośność.  
 Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

### Tryb jaskrawości



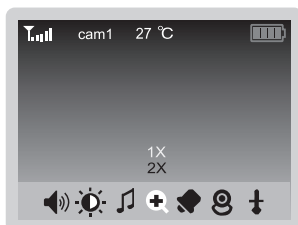
Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.  
 Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb jaskrawości.  
 Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by skorygować jaskrawość.  
 Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

### Tryb kołysanki



Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.  
 Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb kołysanki.  
 Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać stop, piosenka 1, piosenka 2, piosenka 3 i (powtarzanie piosenek), wybrać piosenkę i nacisnąć przycisk, **OK**, można skorygować głośność piosenki. Nacisnąć ponownie przycisk **OK**, by wyjść z trybu ustawiania głośności.  
 Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

### Tryb zoom



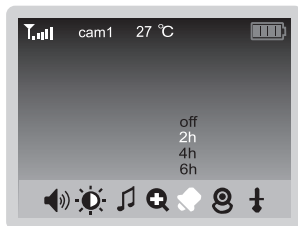
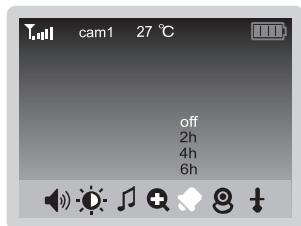
Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.

Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb Zoom.

Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by zmienić powiększenie na pomniejszenie.

Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

### Tryb alarmu



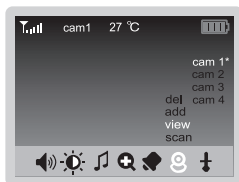
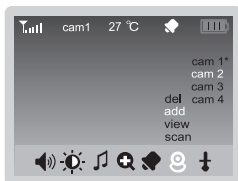
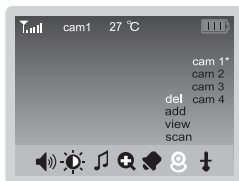
Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.

Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb Alarmu.

Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać czas alarmu: wyłączenie, 2 godz., 4 godz. i 6 godz..

Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

### Tryb kamery



Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.

Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb Kamera.

Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać usz, nacisnąć przycisk **OK**, nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać kamerę do usunięcia.

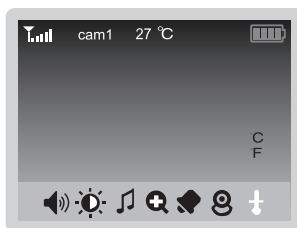
Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać **Dodaj**, nacisnąć przycisk **OK**, następnie nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać kamerę do dodania.

Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać **Zobacz**, nacisnąć przycisk **OK**, następnie nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać kamerę do oglądania.

Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać **przeoglądanie**, nacisnąć przycisk **OK**, by przejrzeć działające kamery.

Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

## Tryb temperatury



Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne.

Nacisnąć przycisk **W LEWO/W PRAWO**, by wybrać Tryb Temperatura.

Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać stopnie Celsjusza lub Fahrenheita

Nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyjść z tego trybu.

## Obrót i pochylenie

Do zdalnego sterowania kamerą można używać klawiszy monitora dla poruszania się **DO GÓRY/DO DOŁU/ W LEWO/W PRAWO**.

## WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE LCD

Nacisnąć klawisz **WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE LCD**, by włączyć / wyłączyć LCD.

## Odpowiadanie

Aby do dziecka mówić nacisnąć i przytrzymać klawisz odpowiedzi.

## Funkcja VOX

Przy braku reakcji w pokoju dziecka funkcja VOX włączy się automatycznie, tzn. Wyłączy LCD, dla oszczędności akumulatora. Jeśli chce się dziecko widzieć, można nacisnąć klawisz **WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE LCD**, włączyć LCD. Jeśli nie ma potrzeby sprawdzania statusu snu dziecka, to LCD włączy się automatycznie po wykryciu głosu w pokoju dziecka.

## Funkcja nocnego widzenia

W pokoju ciemnym lub słabo oświetlonym, Funkcja nocnego widzenia włącza się automatycznie. Jednocześnie na monitorze pojawia się ikona księżycy.

## Brak sygnału

Jeśli monitor nie odbiera sygnału z kamery dziecka w pokoju dziecięcym, to słychać będzie brzęczyk alarmu. Oznacza on brak działania kamery, proszę sprawdzić akumulator kamery i jej włączenie.

## Wyjście do telewizora

Do podłączenia telewizora proszę korzystać z kabla AV (do jednostki rodzicielskiej), można wówczas oglądać wideo w telewizorze, nie będzie na monitorze (jednostka rodzicielska) podglądu i podsłuchu ale można poprzez monitor wykonywać ustawienia.

### Proces parowania:

Włączyć monitor, nacisnąć przycisk **Menu główne**, by wyświetlić menu główne. Nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać **Dodaj**, nacisnąć przycisk **OK**, następnie nacisnąć przycisk **DO GÓRY/DO DOŁU**, by wybrać kamerę do dodania. Na LCD ukaże się **“Nacisnąć, by sparować kamerę”**. Oznacza to, że monitor jest w stanie parowania.

Włączyć kamerę i dwukrotnie nacisnąć przycisk **Zasilanie**, LED zasilania kamery będzie migotać, a następnie na monitorze ukaże się wideo.

### Ładowanie akumulatora




#### Kamera

Jeśli kamera ma niskie napięcie akumulatora, to wskaźnik LED z tyłu kamery będzie migotał, trzeba wówczas podłączyć zasilacz DC 5V, by akumulator kamery naładować.

#### Monitor

Jeśli monitor ma niskie napięcie akumulatora, to ikona akumulatora będzie czerwona i słychać będzie brzęczyk alarmu. Trzeba wówczas podłączyć zasilacz DC 5V, by akumulator monitora naładować.

### Wskaźniki sygnału:

Wskaźniki siły sygnału	Opis
	Sygnał doskonały
	Słaby sygnał
	Brak sygnału

Uwaga: przy nadzorowaniu snu dziecka poprzez zestaw monitora, należy dla większego bezpieczeństwa zwracać uwagę na wskaźnik siły sygnału. Proszę odnieść się do powyższej tabeli. Proszę też zwrócić uwagę na brzęczyk alarmu w przypadku braku sygnału z pokoju dziecka.

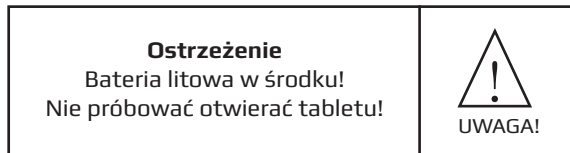
### Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak wideo	Upewnić się, że monitor i kamera znajdują się w zasięgu pracy. Sprawdzić czy kamery pracują prawidłowo.
Słychać dźwięk alarmu	Sprawdzić czy akumulator kamery i monitora jest dostatecznie naładowany.



## Specyfikacja produktu

	<b>Element</b>	<b>Wartość</b>
OGÓLNE	Częstotliwość transmisji	2400MHz-2480MHz
	Moc nadawania	17dBm
	Częstotliwość pracy	2410 MHz
	Skuteczny zasięg bez przeszkód na drodze	250m
	Tryb modulacji	FHSS
	Temperatura pracy	0°-60°
	Temperatura przechowywania	25°
	Wilgotność pracy	20%-80% wilgotn. względna
KAMERA	Przetwornik obrazu	1/4CMOS
	Rozdzielczość w poziomie	360 linii
	Kąt widzenia	60°
	Minimalne oświetlenie	1,5 luks
	Pasma	4MHz
	Zasięg nocnego widzenia	3-5m
	Czas pracy akumulatora	2 godzin
	VOX	>10m
	Czułość regulacji dźwięku	>60dBA
	Pobór prądu	220mA ±15mA
	Zasilanie	DC 5V
	Wymiary (Szer. × Głęb. × Wys.)	98*89*85(mm)
	Ramka	25
	Ciężar	205g
ODBIORNIK	Typ ekranu LCD	3.5" TFT-LCD
	Piksele rzeczywiste	320x240
	Czułość odbioru	-85dBm
	Czas pracy akumulatora	8 godzin
	Składowe koloru	R.G.B. (czerwony, zielony, niebieski)
	Pobór prądu	200mA ±15mA
	Zasilanie	DC 5V
	Wymiary (Szer. × Głęb. × Wys.)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Ciężar	155g



WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
 denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz dołączone do nich baterie zawierają materiały, składniki i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli nie postępuje się właściwie z odpadami (wyrzucane urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie).

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowa informacja jest dostępna w wydziale technicznym miasta.

Proszę wypełnić puste miejsce numerem modelu tego odtwarzacza w celu późniejszego użytku

Importer:  
 DENVER ELECTRONICS A/S  
 Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Introduktion

Tak fordi du valgte at købe dette produkt. Med dette 2.4G trådløse digitale video babymonitorsæt kan du se video og høre dit barn gennem kameraet.

## Forsigtig

Læs betjeningsvejledningen grundigt og sæt dig ind i, hvordan du anvender strømforsyningerne på korrekt vis.

Forsigtig

Af hensyn til din sikkerhed bør du udelukkende anvende den medfølgende strømforsyning. (Producenten påtager sig intet ansvar for skader eller tab forårsaget ved anvendelse af en strømforsyning, der ikke er leveret af producenten).!! Vigtigt !! Strømforsyningen må kun tilsluttes en stikkontakt med en spænding som den, der er angivet på strømforsyningen. Hvis apparatet tilsluttes en strømkilde, der ikke matcher, kan det medføre elektrisk stød og/eller brand.

## Sikkerhedsanvisninger

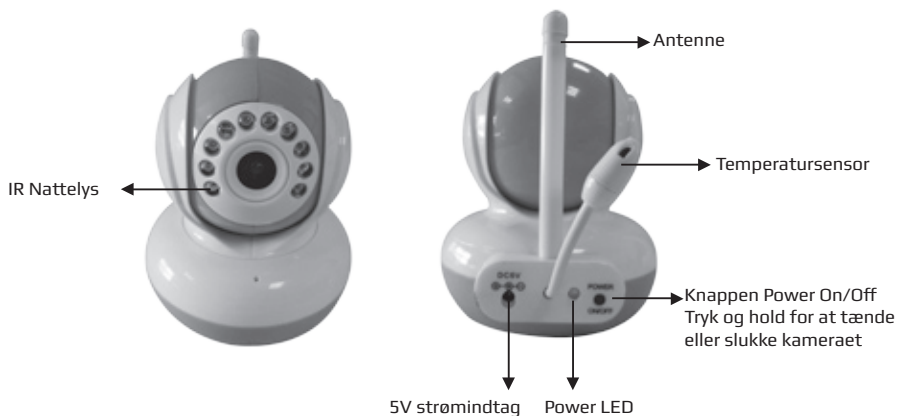
- Anvend aldrig en beskadiget strømforsyning
- Anvend ikke batterier ud over den angivne periode
- Ved første ibrugtagning, samt hvis batteriet ikke har været i brug i flere måneder bør du oplade batteriet inden brugen
- Beskyt batteriet ved at oplade det helt, inden du tager det i brug. Batteriet skal aflades helt, inden du oplader det igen
- Hvis batteriet overoplades eller -aflades, vil det nedsætte batteriets levetid. Hvis batteriets driftstid som fuldt opladet ikke længere svarer til det, der er gældende for et nyt batteri, bør du udskifte batteriet med et nyt
- Batterier er forbrugsmaterialer, deres levetid nedsættes gradvist fra det tidspunkt, hvor de tages i brug
- Undlad at berøre strømforsyningen med ledende materialer som f.eks. ringe etc

## Caractéristiques principales :

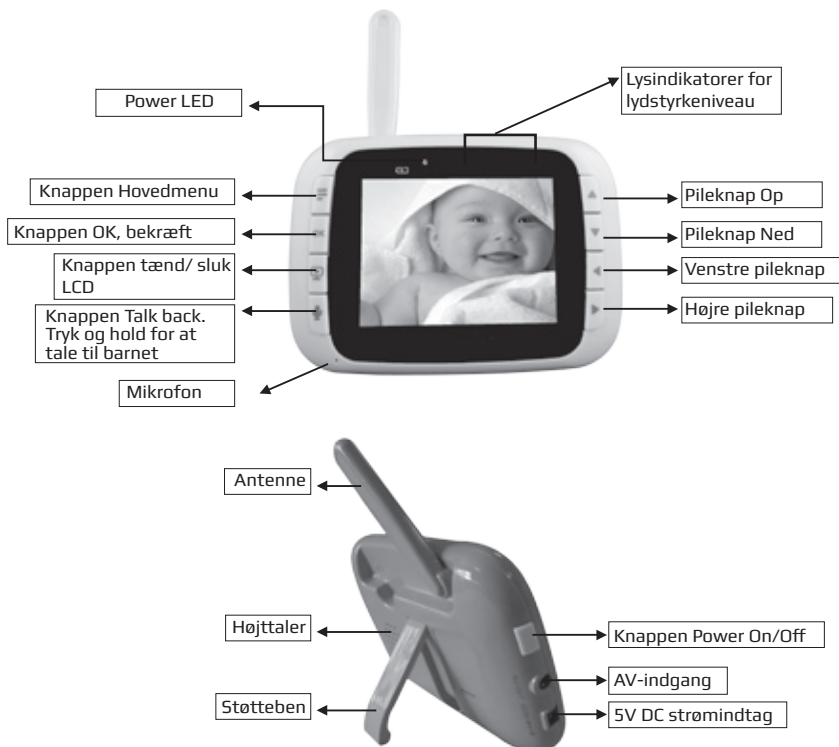
- \* 100% digital babymonitorsæt
- \* Interferensfri
- \* 4 kanaler, understøtter 4 kameraer til én monitor
- \* Bærbar forældreenhed
- \* Video til visning af dit barn på en 3,5" LCD farveskærm
- \* Infrarød natbelysning
- \* Mikrofon med høj følsomhed
- \* 2-vejs kommunikation
- \* VOX-funktion
- \* Genopladelige batterier i kamera og monitor
- \* Visning af temperaturen i børneværelset på LCD displayet
- \* Kameraet kan fjernbetjenes fra monitoren
- \* TV Out-funktion

## Hovedenheder

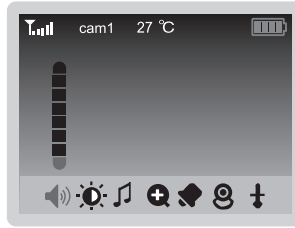
### 2.4Ghz trådløst digitalt babykamera



### 2.4GHZ trådløs digital farve video babymonitor



## Kom godt i gang



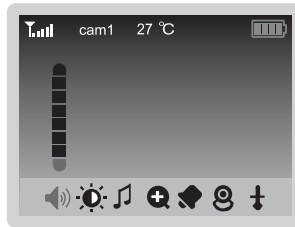
Tryk på knappen **"POWER"** på det trådløse kamera og på LCD monitoren, når du har forbundet strømforstyringerne til kamera og monitor.

**Signalstyrke/ Kameraer/ Temperatur/ Batteristatus** vises på LCD monitoren.

Samtidig kan monitoren modtage video fra kameraet.

Hvis der INTET SIGNAL er, vises dette på LCD displayet, ligesom der høres en alarmtone.

## Hovedmenu

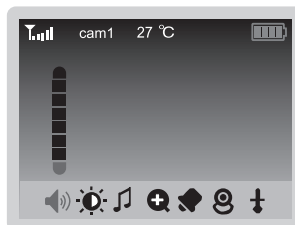


Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.

- \* **Lydstyrke**
- \* **Lysstyrke**
- \* **Vuggeviser**
- \* **Zoom**
- \* **Alarm**
- \* **Kamera**
- \* **Temperatur**

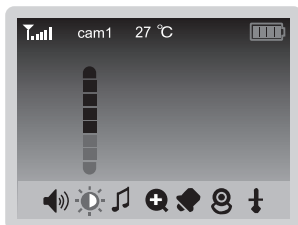
## Valg af funktion

### Lydstyrke



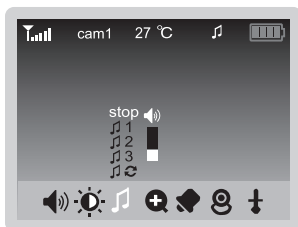
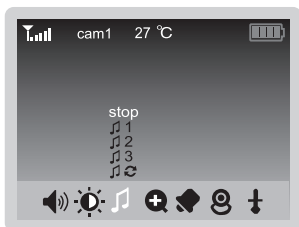
Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.  
 Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg Lydstyrke.  
 Tryk på pileknep **OP/ NED** for at justere lydstyrken.  
 Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.

## Lysstyrke



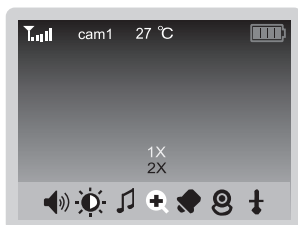
Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.  
 Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg Lysstyrke.  
 Tryk på pileknep **OP/ NED** for at justere lysstyrken.  
 Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.

## Vuggeviser



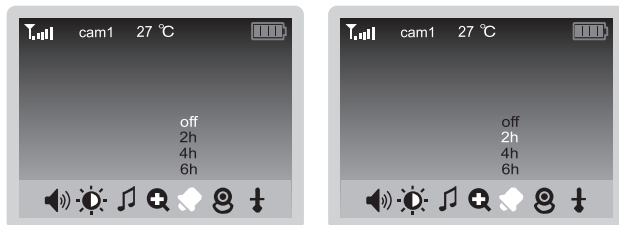
Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.  
 Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg Vuggeviser.  
 Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge stop, sang 1, sang 2, sang 3 eller sange i loop, vælg en hvilken som helst sang og tryk på knappen **OK**. Herefter kan du justere lydstyrken for sangen.  
 Tryk på knappen **OK** igen for at afslutte indstilling af lydstyrke.  
 Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.

## Zoom



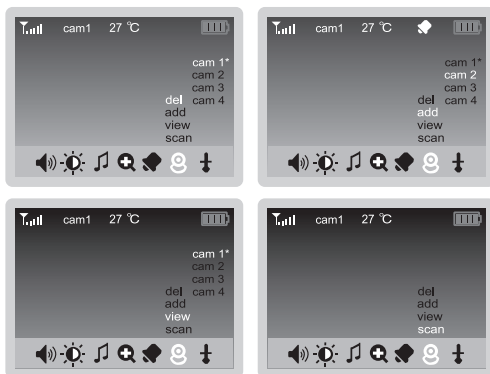
Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.  
 Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg Zoom.  
 Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge ZOOM IND eller ZOOM UD.  
 Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.

## Alarm



Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.  
 Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg Alarm.  
 Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge off, 2h, 4h eller 6h (fra, 2, 4 eller 6 timer) for alarmtid.  
 Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.

## Kamera



Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.  
 Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg Kamera.  
 Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge **del (slet)**, tryk på knappen **OK**, tryk dernæst på pileknep **OP/ NED** for at vælge det kamera, du vil slette.

Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge **Add (tilføj)**, tryk på knappen **OK**, tryk dernæst på pileknep **OP/ NED** for at vælge det kamera, du vil parre med systemet.

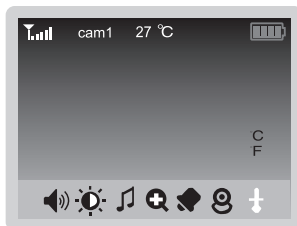
Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge **View (vis)**, tryk på knappen **OK**, tryk dernæst på pileknep **OP/ NED** for at vælge det kamera, hvis billeder du vil have vist.

Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge **Scan (søg)**, tryk på knappen **OK**, hvorefter systemet søger efter aktive kameraer.

Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.



## Temperatur



Tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen.

Tryk på pileknep **VENSTRE/ HØJRE** og vælg funktionen Temperatur.

Tryk på pileknep **OP/ NED** for at vælge Celsius eller Fahrenheit.

Tryk på knappen **Hovedmenu** for at afslutte.

## Panorering og Tilt

Du kan bruge pileknapperne **OP/ NED/ VENSTRE/ HØJRE** på monitoren, hvis du vil fjernbetjene kameraet.

## TÆND/ SLUK LCD

Tryk på knappen **LCD ON/OFF**, hvis du vil tænde eller slukke LCD-displayet.

## Talk back

Tryk og hold knappen **talk back**, hvis du vil kunne tale til dit barn via systemet.

## VOX-funktion

Hvis der ingen lyde registreres i børneværelset, slår funktionen **VOX** automatisk til. Det betyder, at LCD displayet slukkes for at spare på strømmen i monitoren. Hvis du vil se dit barn, kan du trykke på knappen **LCD ON/OFF** for at tænde displayet igen. Hvis du ikke selv aktiverer kameraet, vil LCD displayet automatisk slå til igen, hvis kameraet registrerer lyde i børneværelset.

## Nattelysfunktion

I et mørkelagt værelse eller et værelse med dæmpet belysning aktiveres funktionen **Nattelys** automatisk. Samtidig vises måneikonet på monitoren.

## Intet Signal

Hvis monitoren ikke modtager noget signal fra kameraet i børneværelset, hører du en **BIP-BIP**-tone som advarsel. Det betyder, at kameraet ikke arbejder. Tjek batteriet i kameraet og tjek om kameraet kan tændes.

## TV-udgang

Anvend **AV-kablet** til at forbinde **TV og monitor (forældreenhed)**, så du kan se billeder fra videoptageren på dit TV. Herefter vil du ikke længere kunne se og høre på monitoren (forældreenheden), men du vil stadig kunne betjene systemet fra monitoren (forældreenheden).

## Parring:

Tænd monitoren og tryk på knappen **Hovedmenu** for at kalde hovedmenuen frem på skærmen. Tryk på pil **OP/NED** og vælg **Add (tilføj)**, tryk på knappen **OK**, tryk på pil **OP/NED** og vælg det kamera, du vil parre med monitoren. "**Press pair on cam**" vises på LCD displayet. Det betyder, at monitoren er klar til parring.

Tænd kameraet og tryk to gange på knappen **power**, LED power indikatoren på kameraet blinker, og du vil herefter kunne se video på monitoren.

## Opladning af batteri




### Kamera

Hvis batteriet i kameraet er ved at være tomt, blinker LED power-indikatoren på bagsiden af kameraet. I så fald skal du tilslutte DC 5V adapteren for at oplade kameraet.

### Monitor

Hvis batteriet i monitoren er ved at være tomt, vil du se at batteri-ikonet på monitoren bliver rødt, og du hører en BIP-BIP-tone som advarsel. I så fald skal du tilslutte DC 5V adapteren for at oplade monitoren.

## Signal Indikatorer:

Signalstyrke Indikatorer	Beskrivelse
	Perfekt signal
	Lavt signal
	Intet signal

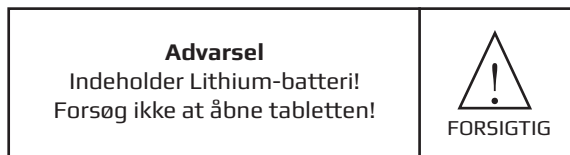
Bemærk: hvis du holder øje med dit sovende barn via denne babyalarm, skal du af hensyn til barnets sikkerhed være opmærksom på indikatorerne for signalstyrke på LCD monitoren. Se ovenstående tabel. Vær også opmærksom på BIP-BIP alarmtonen, der lyder, hvis der intet signal er fra kameraet.

## Fejlfinding

Problem	Løsning
Ingen video	Sørg for, at kamera og monitor befinder sig indenfor rækkevidde af hinanden. Tjek ligeledes, om kameraet fungerer korrekt.
Kan høre BIP-BIP alarmtonen	Tjek batterierne i kamera og monitor, batteriniveaueet i et af dem kan være lavt.

## Produktspecifikationer

	<b>Emne</b>	<b>Værdi</b>
GENE- RELT	Frekvensområde	2400MHz-2480MHz
	Sendestyrke	17dBm
	Sendefrekvens	2410 MHz
	Effektiv rækkevidde uden forhindringer	250m
	Modulationstype	FHSS
	Driftstemperatur	0°-60°
	Opbevaringstemperatur	25°
	Luftfugtighed på driftssted	20%-80% relativ luftfugtighed
KAMERA	Billedsensor Type	1/4CMOS
	Vandret Opløsning	360 Linjer
	Betragtningsvinkel	60°
	Minimumsbelysning	1.5Lux
	Båndbredde	4MHz
	Night Vision Rækkevidde	3-5m
	Batteri driftstid	2 timer
	VOX	>10m
	Lydkontrol Følsomhed	>60dBA
	Strømforsyning	220mA ±15mA
	Strømforsyning	DC 5V
	Mål (B×D×H)	98*89*85(mm)
	Billeder pr. sekund	25
	Vægt	205g
MOD- TAGER	LCD Skærmtype	3,5" TFT-LCD
	Effektive Pixel	320x240
	Modtagefølsomhed	-85dBm
	Batteri driftstid	8 timer
	Farvekonfiguration	R.G.B.
	Strømforsyning	200mA ±15mA
	Strømforsyning	DC 5V
	Mål (B×D×H)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Vægt	155g



ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDNES, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®  
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Importeret af:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
8250 Egaa  
Danmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



## Esittely

Kiitos tämän tuotteen ostamisesta. Käyttämällä tätä 2,4 GHz langatonta digitaalista videonäyttölistää itkuhälytintä näet vauvasi kameran kautta.

## Varoitus

Lue käyttöohje huolellisesti DC-muuntimen virheellisen käytön estämiseksi.

Varoitus

Käytä vain mukana tulevaa DC-muunninta oman turvallisuutesi takaamiseksi. (Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka aiheutuvat muun kuin valmistajan toimittaman DC-muuntimen käytöstä). Tärkeää! Käytä ainoastaan DC-muuntimeen sopivaa pistorasiaa. Vääränlaisen pistorasian käyttäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

## Turvallisuushuomautus

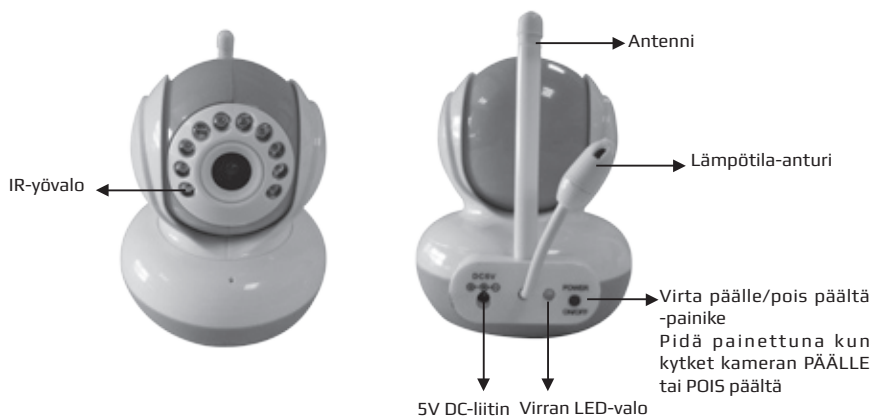
- Älä käytä vaurioitunutta laturia
- Älä käytä akkua yli määritellyn ajan
- Ensimmäinen käyttökerta tai akkua ei ole käytetty useaan kuukauteen; lataa akku ennen käyttöä
- Lataa akku täyteen ennen käyttöä akun suojaamiseksi. Akun täytyy olla kokonaan purkautunut ennen kuin lataat sen uudelleen
- Ylilataus ja ylipurkaminen lyhentävät akun käyttöikää. Jos täyteen ladatun akun käyttöaika on lyhyempi kuin uudella akulla, sinun täytyy vaihtaa akku
- Akku on kuluva osa, sen käyttöaika lyhenee siitä lähtien, kun sitä aletaan käyttää
- Älä kosketa DC-muunninta johtimilla, kuten sormuksilla jne.

## Päätoiminnot:

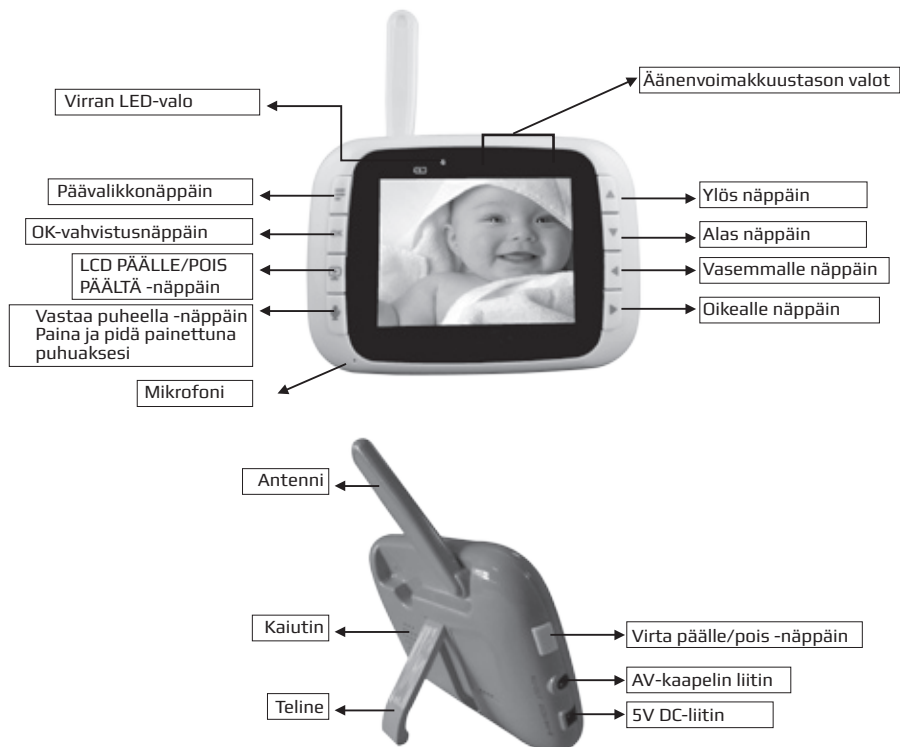
- \* 100 % digitaalinen näyttöllinen itkuhälytin
- \* Häiriötön
- \* 4 kanavaa, tukee 4 kameraa yhdelle näytölle
- \* Kannettava vanhemman yksikkö
- \* Videolta näet lapsesi 3,5" LCD-väri näyttöltä
- \* Infrapunayövalo
- \* Erittäin herkkä mikrofoni
- \* Kaksisuuntainen viestintä
- \* VOX-toiminto
- \* Ladattava akku kamerassa ja näytössä
- \* Lastenhuoneen lämpötila näkyy LCD-näytössä
- \* Näytön kautta voidaan kauko-ohjata lasta kuvaavaa kameraa
- \* TV-lähtötoiminto

## Pääosat

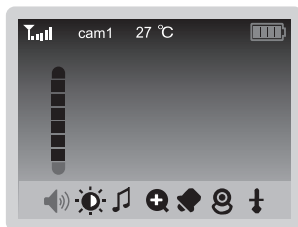
## 2,4 GHz langaton digitaalinen lasta kuvaava kamera



## 2,4 GHz langaton digitaalinen videollinen väri-itkuhälytín



## Aloitusopas



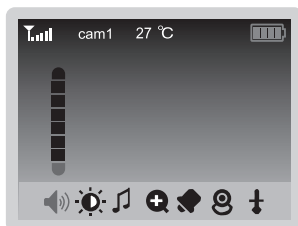
Paina "**VIRTA**"-painiketta langattomasta kamerasta ja LCD-näytöstä sen jälkeen, kun adapteri on liitetty kameraan ja näyttöön.

**Signaalin voimakkuuden/kameroiden/lämpötilan /akuntila** näkyy LCD-näytössä.

Samaan aikaan, näyttö voi vastaanottaa videokuvaa kamerasta.

Jos se ei vastaanota, LCD- näytössä näkyy EI SIGNAALIA ja kuulet myös hälytysäänen.

## Päävalikko

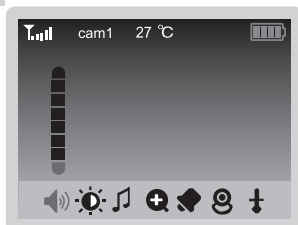


Avaa päävalikko painamalla päävalikkopainiketta.

- \* **Äänenvoimakkuuden tila**
- \* **Kirkkauden tila**
- \* **Kehtolaulutila**
- \* **Zoomaustila**
- \* **Hälytystila**
- \* **Kameratila**
- \* **Lämpötila**

## Tilan valinta

### Äänenvoimakkuuden tila

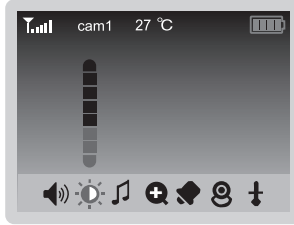




Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse äänenvoimakkuuden tila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta painamalla **YLÖS/ALAS**-painiketta säädät äänenvoimakkuutta. painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

### Kirkkauden tila



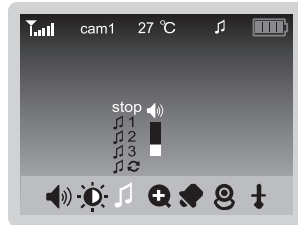
Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse kirkkauden tila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta.

Painamalla **YLÖS/ALAS**-painiketta säädät kirkkautta.

Painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

### Kehtolaulutila



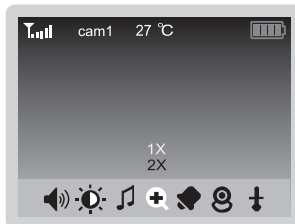
Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse kehtolaulutila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta.

paina **YLÖS/ALAS** -painiketta valitaksesi pysäytyksen, laulun 1, laulun 2, laulun 3, laulut peräkkäin, valitse mikä tahansa laulu ja paina sitten **OK** -painiketta, voit säätää kappaleen äänenvoimakkuutta. Painamalla **OK**- painiketta uudestaan pääset pois äänenvoimakkuuden säädöstä.

Painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

### Zoomaustila



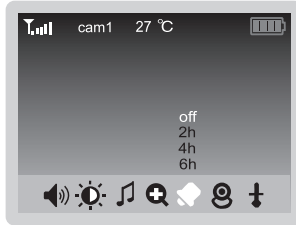
Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse zoomaustila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta.

Painamalla **YLÖS/ALAS** -painiketta voit vaihdella LÄHENTÄÄ ja LOITONTAA välillä.

Painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

## Hälytystila



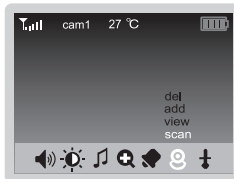
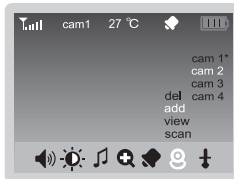
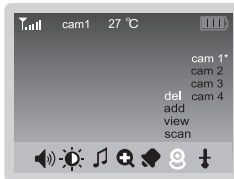
Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse hälytystila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta.

Painamalla **YLÖS/ALAS**-painiketta voit valita pois päältä, 2 t, 4 t tai 6 t hälytysajan.

Painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

## Kameratila



Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse kameratila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta.

painamalla **YLÖS/ALAS** -painiketta voit valita **DEL**, paina **OK**-painiketta ja sitten **YLÖS/ALAS**-painiketta valitaksesi kameran, jonka haluat poistaa.

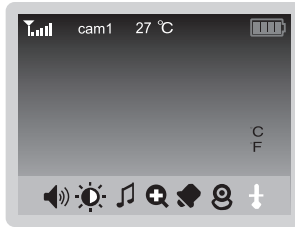
painamalla **YLÖS/ALAS**-painiketta voit valita **Lisää**, paina **OK**-painiketta ja sitten **YLÖS/ALAS**-painiketta valitaksesi kameran, jonka kanssa haluat muodostaa parin.

painamalla **YLÖS/ALAS** -painiketta voit valita **Katso**, paina **OK**-painiketta ja sitten **YLÖS/ALAS**-painiketta valitaksesi kameran, jota haluat katsoa.

Painamalla **YLÖS/ALAS** -painiketta voit valita **Etsi**, painamalla **OK**-painiketta etsit toiminnassa olevat kamerat.

Painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

## Lämpötila



Avaa päävalikko painamalla **Päävalikkopainiketta**.

Valitse lämpötila painamalla **VASEN/OIKEA** -painiketta.

Painamalla **YLÖS/ALAS** -painiketta voit valita Celsiuksen tai Fahrenheitin

Painamalla **Päävalikkopainiketta** poistut.

## Panorointi ja kallistus

Voit käyttää näytön **YLÖS/ALAS/VASEN/OIKEA**-suunnanäppäimiä kameran kauko-ohjaamiseen.

## LCD PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ

Painamalla **LCD PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ-NÄPPÄINTÄ** saat LCD-näytön päälle/pois päältä.

## Vastaa puhumalla

Paina ja pidä vastaa puhumalla näppäintä puhuaksesi lapsellesi.

## VOX-toiminto

Jos lapsen huoneesta ei tunnisteta mitään havaintoja, VOX-toiminto kytkeytyy automaattisesti päälle. Se tarkoittaa sitä, että LCD sammuu näytön akun säästämiseksi. Jos haluat nähdä lapsen, voit painaa **LCD PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ** -näppäintä, jolloin näyttö tulee päälle. Jos sinulla ei ole tarvetta nähdä nukkuvaa lasta, LCD tulee päälle automaattisesti, jos kamera tunnistaa ääntä lastenhuoneessa.

## Yövalotoiminto

Yövalotoiminto kytkeytyy automaattisesti päälle pimeässä tai hämärässä huoneessa. Samalla näyttöön ilmestyy kuukuvake.

## Ei signaalia

Jos näyttö ei saa signaalia lastenhuoneen kamerasta, kuulet äänihälytyksen. Se tarkoittaa sitä, että kamera ei toimi. Tarkista kameran akku ja varmista kameran käynnistyminen.

## TV-lähtö

Käytä AV-kaapelia television ja näytön liittämiseen (vanhemman yksikkö), jotta voit nähdä videon TV:stä. Silloin et voi nähdä tai kuulla lasta näytön kautta (vanhemman yksikkö), mutta voit silti pitää näytön päällä (vanhemman yksikkö).

### Parin muodostaminen:

Kytke näyttö päälle, paina **päävalikko** -näppäintä saadaksesi päävalikon näkyviin. painamalla **YLÖS/ALAS** -painiketta voit valita **Lisää**, paina **OK**-painiketta ja sitten **YLÖS/ALAS**-painiketta valitaksesi kameran, jonka kanssa haluat muodostaa parin. "**Paina muodosta pari kameraan**" näkyy LCD-näytössä. Se tarkoittaa sitä, että näyttö muodostaa paria.

Kytke kamera päälle ja paina **Virtapainiketta** kahdesti, kameran virran led-valo vilkkuu ja näet videokuvan näytössä.

### Akkujen lataus

#### Kamera

Jos kamera akun varaus on alhainen, kameran takana oleva LED vilkkuu. Yhdistä DC 5 V adapteri kameran lataamista varten.

#### Näyttö

Jos näytön akun varaus on alhainen, näet akun kuvakkeen näytössä ja kuulet hälytysäänen. Yhdistä DC 5 V adapteri näytön lataamista varten.

### Signaalin ilmaisimet:

Signaalin voimakkuuden ilmaisimet	Kuvaus
	Täydellinen signaali
	Heikko signaali
	Ei signaalia

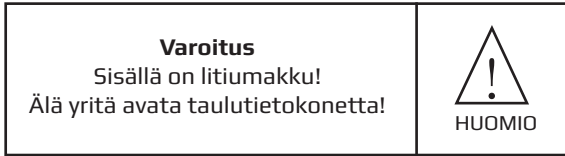
Huomaa: Kun tarkkailet nukkuvaa lasta itkuhälyttimen kautta, tarkkaile signaalin voimakkuutta LCD-näytön ilmaisimista, jotta varmistat lapsen turvallisuuden. Lisätietoja alla olevassa taulukossa. Huomioi myös äänihälytys silloin, jos lasta kuvaava kamera ei saa signaalia.

### Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Ei videokuvaa	Varmista, että kamera ja näyttö ovat kantaman alueella. Varmista, että kamerat toimivat kunnolla.
Kuulet äänihälytyksen	Tarkista kameran ja näytön akun varaustason riittävyys.

## Tuotteen tiedot

	Kohta	Arvo
YLEISTÄ	Lähetystaajuus	2400MHz-2480MHz
	Lähetysteho	17dBm
	Toimintataajuus	2410 MHz
	Esteetön tehoalue	250m
	Modulaatiotila	FH55
	Käyttölämpötila	0°-60°
	Säilytyslämpötila	25°
	Kosteus käytön aikana	20%-80%RH
KAMERA	Kuva-anturin tyyppi	1/4CMOS
	Vaakaresoluutio	360 riviä
	Kuvakulma	60°
	Minimi valaistus	1.5Lux
	Kaistanleveys	4MHz
	Yönäkymän kantama	3-5m
	Akun kesto	2 tuntia
	VOX	>10m
	Äänisäädön herkkyys	>60dBA
	Virrankulutus	220mA ±15mA
	Virransyöttö	DC 5V
	Mitat (LxPxK)	98*89*85(mm)
	Kehys	25
	Paino	205g
VASTAANOTIN	LCD-näytön tyyppi	3,5" TFT-LCD
	Teholliset kuvapisteen	320x240
	Vastaanottoherkkyys	-85dBm
	Akun kesto	8 tuntia
	Värimäärittely	R.G.B.
	Virrankulutus	200mA ±15mA
	Virransyöttö	DC 5V
	Mitat (LxPxK)	125,2*90,3*23,1 (mm)
	Paino	155g



KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS: DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Kirjoita tyhjään tilaan tämän soittimen mallin numero

Maahantuoja:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavnægervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)